

التعجب في شعر إبراهيم طوقان
دراسة نحوية تحليلية نقدية
بأبعادها النفسية والاجتماعية والسياسية

د. محمد مصطفى القطاوي

أستاذ النحو المشارك بقسم اللغة العربية

كلية الآداب - جامعة الأقصى - غزة - فلسطين

التعجب في شعر إبراهيم طوقان دراسة نحوية تحليلية نقدية

بأبعادها النفسية والاجتماعية والسياسية

د. محمد مصطفى القطاوي

ملخص البحث

يتناول هذا البحث قضية نحوية بارزة، استوقفت الباحث في ديوان الشاعر إبراهيم طوقان وهي مسألة التعجب، ولربما كان ذلك بسبب كثرة وروء الجاذب السماعي في تصاعيف شعره، وهو أمر يدرك من الإحساس بمرامي التراكيب النحوية، وحاولنا أن تربط بين هذه التراكيب التي تتضمن التعجب في ديوان إبراهيم طوقان، وبين حالة الشاعر النفسية كدلالة معنوية تنبئ من الأسلوب النحوي، هذا إلى جانب التعجب القياسي مما يخضع للتبييب، وهذا جاري في أساليب العرب وفي القرآن الكريم.

ثم وقفنا أحياناً عند اختلاف وجهات النظر في موضوع الوظائف ودلائل التراكيب النحوية عند القدماء، ورأي المحدثين فيها، وهو أمر شكل قضية تحتاج إلى بعث من جديد.

Exclamation in Ibrahim Tuqan's Poetry

A Critical Analytical Study: the Psychological, Social and Political Dimensions

Abstract

This study investigates an important grammatical issue that made the researcher of this study ponder it when reading the poetic collection of Ibrahim Tuqan, i.e. exclamation. This might be attributed to the fact that Tuqan's poetry tends to be heard or narrated. The researcher tried to make a link between structures that include exclamation in the collection on the one hand, and the psychological condition of the poet as an important element that appears in poetry on the other. Also, regular exclamation has been studied in this study. This issue is an approach of Arabs, and it is used in the Holy Quran.

The study also tackles the different opinions regarding functions and indications of grammatical structures in the past and nowadays. It is a matter that requires further investigation and scrutinizing.

أهمية البحث:

- تَكُونُ أَهْمَى هَذَا الْبَحْثُ فِي: كَوْنِهِ يَسْتَأْوِلُ قَضِيَّةً تَحْوِيَّةً بَارِزَةً تَمَثَّلَتْ فِي تَتْبِعِ أَسْلُوبِ التَّعْجُبِ فِي دِيوَانِ إِبْرَاهِيمِ طُوقَانَ.
- وَكَذِلِكَ مَزْجُ النَّاحِيَّةِ التَّحْوِيَّةِ بِالدَّلَالَةِ التَّرْكِيَّةِ وَالدَّلَالَةِ الشُّعُورِيَّةِ فِي شِعْرِ إِبْرَاهِيمِ طُوقَانَ.
- تَوْظِيفِ أَسَالِيبِ تَعْجُبٍ مُتَعَدِّدَةٍ مِنْهَا السَّمَاعِيَّةُ وَالقِيَاسِيَّةُ، وَمَا هُوَ مِنْ غَيْرِ هَذِهِ الْأَبْوَابِ؛ مِمَّا يَخْضُعُ لِلإِحْسَاسِ التَّبَثِيقِ مِنْ السِّيَاقِ التَّعْبِيرِيِّ ذَاتِهِ.

أهداف البحث:

- يَهْدِفُ هَذَا الْبَحْثُ إِلَى مَا يَلِي:
- تَسْلِيْطِ بَعْضِ الضَّوءِ عَلَى هَذَا الشَّاعِرِ الْمَأسَاءِ، وَمَكَائِتِهِ بَيْنَ شُعَرَاءِ زَمَانِهِ.
- عَرْضِ أَسَالِيبِ التَّعْجُبِ الْقِيَاسِيَّةِ وَالسَّمَاعِيَّةِ وَتَتْبِعُهَا فِي شِعْرِ إِبْرَاهِيمِ طُوقَانَ.
- تَوْضِيحِ الدَّلَالَاتِ التَّرْكِيَّةِ وَالدَّلَالَاتِ الشُّعُورِيَّةِ لِأَسَالِيبِ التَّعْجُبِ عِنْدَ إِبْرَاهِيمِ طُوقَانَ.
- إِبْرَازِ التَّقَانَةِ التَّشَعُّبِيَّةِ لِلشَّاعِرِ الْمَأسَاءِ.

منهج البحث:

يَقُولُ مَنهَجُ الْبَحْثِ عَلَى الوَصْفِ وَالتَّحْلِيلِ وَالإِحْصَاءِ فِي رَصْدِ أَسَالِيبِ التَّعْجُبِ، وَسَسْجِيلِهَا، وَدِرَاسِتِهَا مِنَ النَّاحِيَّةِ التَّحْوِيَّةِ وَالدَّلَالَيَّةِ مَعْ شَرْحٍ وَتَعْلِيلٍ وَتَحْلِيلٍ لِمَا يُمْكِنُ تَعْلِيلُهُ أَوْ تَحْلِيلُهُ فِي شِعْرِ إِبْرَاهِيمِ طُوقَانَ.

التعجب في شعر إبراهيم طوقان...

تقديم:

يحسن بنا قبل الخوض في القضية التحوية المتعلقة بشعر الشاعر، أن نسلط بعض الضوء على هذا الشاعر المأساة، وعلى مكانته الشعرية بين شعراء زمانه في أو أخر الثلاثينيات وأوائل الأربعينيات من القرن الماضي؛ لأن ذلك أمر لا غنى عنه إذا ما أردنا أن نربط الظاهرة التحوية "التعجب" في شعره بالحالة الشعورية التي صدر عنها في تجربته، والعلاقة بين هذا والظروف الاجتماعية والسياسية التي أحاطت بالشاعر إخاطة السوار بالعاصم كما يقول العرب.

ربما كان إبراهيم طوقان حالة فريدة بين شعراء ذلك الزمان، وهم: "أبو سلمى عبد الكريم الكرمي، وعبد الرحيم محمود، وشقيقته فلدوى، وسلمى خضراء الجيوسي"، ذلك أنه تأثر بالثقافة الغربية والأدب الغربي تأثراً كبيراً في أثناء دراسته في الجامعة الأمريكية في بيروت، حيث؛ إنه نهل - مُعجبًا - من تلك الثقافة شيئاً كثيراً، وافتدى تأثر شعراء تلك الثقافة، في الشكل والمضمون؛ حتى في تعريفه للشعر، كما يقول إحسان عباس: فهو في الشكل يأخذ طابع المقطوعات عند شعراء إنجلترا مثل هاريني، وأوسكار وايلد، وروبرت سوي^(١)، وغيرهم، فهو منبه بهذه التماذج حتى في مضمونها، وعلى ذلك تجده متحرراً من وحدة القافية، ومن وحدة الموضوع أحياناً، كما لو أنه يعتمد نظام المقطوعات... على أيّة حال، فتلك قضية أدبية مكانها النقد الأدبي، وأقلام النقد، أما شخصية الشاعر فقد كانت أقرب إلى المأساة منها إلى أي شيء آخر، فهو مريض يذات المعدة، وهو روماسي عاشق إلى آخر حدود الرومانسية والعشق، وهذه الأمران: المرض، والعشق عجلًا بمنيته، فلم يعم طويلاً، فقد ولد في ١٩٠٦ م وتوّفي في الثاني من شهر مايو في ١٩٤١ م^(٢)، حيث إنه عمر خمسة وثلاثين عاماً، وهي فترة زمانية قصيرة، تكاد أن تكون العمر الذي يعيش

الْعَبَارَةُ مِنْ أَمْثَالِ هَذَا الشَّاعِرِ، فَأَبْوَ تَمَامٍ، وَطَرْفَةُ بْنُ الْعَبْدِ وَأَبْو الْقَاسِمِ الشَّابِيِّ، وَبَدْرُ شَاكِرُ السَّيَّابِ، كُلُّهُمْ رَحَلُوا وَهُمْ فِي هَذَا الْعُمُرِ تَقْرِيبًا، إِنَّهَا مَأْسَاةُ الْعَبَارَةِ الَّذِينَ قُدِّرَ لَهُمْ أَلَا يَعِيشُوا طَوِيلًا، فَإِبْرَاهِيمُ طُوقَانُ يُعَذُّ كَمَا تَرَى صَرِيعُ الْمَرَضِ وَالْعَوَانِي فِي الْوَقْتِ تَنْفِسِيهِ، وَرُبَّمَا كَانَ فَشْلُهُ فِي الْحُبِّ هُوَ الَّذِي عَجَلَ بِنِهايَتِهِ كَمَا سَنَرَى.

أَمَّا مَوْضُوعُ "ظَاهِرَةُ التَّعْجُبِ" فِي شِعْرِ إِبْرَاهِيمَ طُوقَانَ، فَهُوَ مَوْضُوعٌ قَفَزَ عَلَى السَّطْحِ مِنْ بَيْنِ الظَّوَاهِرِ التَّحْوِيَّةِ الْأُخْرَى، وَلَعَلَّهُ مُرْتَبِطٌ بِالْمَسَارَاتِ الْوُجْدَانِيَّةِ الَّتِي تَسْرِي فِي قَصَائِدِهِ، وَالْمَوْضُوعَاتِ الَّتِي عَالَجَهَا؛ حِيثُ إِنَّهُ يَطْرُحُ قَضَائِيَاً تُثْبِرُ التَّعْجُبَ، سَوَاءً أَكَانَتْ تَحْصُصُهُ شَخْصِيَّاً، أَمْ تَمَسَّ الْجَوَابَ السِّيَاسِيَّةِ وَالْإِجْتِمَاعِيَّةِ الَّتِي أَحَاطَتْ بِهِ.

ثُمَّ إِنَّا اخْتَرْنَا هَذَا الْبَابَ مِنْ أَبْوَابِ الْتَّحْوِيِّ، لِعِلْمِنَا بِأَنَّ التَّعْجُبَ مَوْضُوعٌ قَدْ يَتَجَاوِرُ حُدُودَ الْمُتَعَارَفِ عَلَيْهِ مِنَ الصِّيَغِ الْقِيَاسِيَّةِ وَهِيَ: مَا أَفْعَلَ، وَأَفْعُلُ بِهِ، وَقَبْلَ أَنْ تَنْطَرَقَ إِلَى تَفْصِيلِ ذَلِكَ بِالشَّوَاهِدِ الْمُشَوَّرَةِ الْوَارَدَةِ فِي الْثُرَاثِ، وَالْكِتَابِ، وَالسُّنْنَةِ، فَإِنَّا نَقْفُ وَقْفَةً قَصِيرَةً عِنْدَ مُصْنَطَلَحِ "الْتَّعْجُبِ" وَمَفْهُومِهِ عِنْدَ عُلَمَاءِ الْلُّغَةِ، فَهُوَ اسْتِعْظَامٌ فِيْلِ فَاعِلٍ ظَاهِرٍ لِمَزِيَّةٍ أَوْ صِفَةٍ مَوْصُوفٍ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لِلْمَوْصُوفِ اخْتِيَارٌ فِي هَذَا الْوَصْفِ، يَقُولُ أَبْنُ مَنْظُورٍ: "أَصْلُ التَّعْجُبِ فِي الْلُّغَةِ: أَنَّ الْإِنْسَانَ إِذَا رَأَى مَا يُنْكِرُهُ وَيَقُلُّ مِثْلُهُ، قَالَ: قَدْ عَجِبْتُ مِنْ كَذَا، أَوْ هُوَ افْعَالٌ يَحْدُثُ فِي النَّفْسِ عِنْدَ الشُّعُورِ يَأْمُرُ يُجْهَلُ سَبَبِهِ، أَوْ يُدَعِّي الجَهْلُ بِهِ، يَقُولُ أَبْنُ الْأَعْرَابِيُّ: التَّعْجُبُ الْتَّظَرُّ إِلَى شَيْءٍ غَيْرَ مَأْلُوفٍ وَلَا مُعْتَادٍ^(٣)، وَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ قَيْلَ فِي الْمَكْلِ الْعَرَبِيِّ: "إِذَا عَرَفَ السَّبْبُ بَطَلَ الْعَجَبُ"^(٤).

أَمَّا الْتُّحَاهُ فَيَرَوْنَ أَنَّهُ يَأْتِي قِيَاسِيًّا بِصِيَغَتَيْنِ كَمَا ذَكَرْنَا -سَابِقًا- وَهُمَا: أَفْعَلَ بَعْدَ "مَا" التَّعْجُبِيَّةِ وَذَلِكَ مِثْلُ قَوْلِكَ: مَا أَحْسَنَ زَيْدًا، وَمَا أَكْرَمَ عَلَيْهَا، وَالصِّيَغَةُ الْثَّانِيَّةُ: يَحْيِي بَعْدَهُ مَجْرُورًا بِالْبَاءِ وَذَلِكَ مِثْلُ قَوْلِكَ: أَكْرَمَ بِمُحَمَّدٍ، وَأَجْمَلَ بِزَيْدٍ، فَهُمَا فِي مَعْنَى: مَا

التعجبُ في شعرِ إبراهيم طوقان...

أَكْرَمْ مُحَمَّداً، وَمَا أَجْمَلَ زَيْدًا ! وَقَدْ يَأْتِي - كَمَا ذَكَرْنَا - عَلَى السَّمَاءِ، وَذَلِكَ مِثْلُ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿كَيْفَ تَكُفُّرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَنَاكُمْ ثُمَّ نَمِيتُكُمْ ثُمَّ نُحْيِكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾^(٥)، وَمِنْهُ قَوْلُ الْعَرَبِ : لِلَّهِ دَرُّهُ فَارِسًا^(٦) ! وَلِلَّهِ أَنْتَ ! فَكُلُّهَا أَسَالِيبٌ تُفِيدُ التَّعْجُبَ، وَكُلُّهَا لَا تَدْخُلُ تَحْتَ الصِّيَغَتِينِ القياسيتينِ.

وَإِلَى جَانِبِ ذَلِكَ فَإِنَّا سَنَجْدُ فِي شِعْرِ إِبْرَاهِيمَ طَوْقَانَ عِبَارَاتٍ تُوحِي بِالْتَّعْجُبِ مِنْ خِلَالِ الإِحْسَاسِ بِهَذِهِ الْعِبَارَاتِ، وَرَبْطِهَا بِالسَّيِّاقِ الْفِكْرِيِّ الشُّعُورِيِّ عِنْدَهُ لَا سِيَّما وَأَنَّ سِيرَتَهُ كُلُّهَا مَدْعَةٌ لِلتَّعْجُبِ، وَقَدْ عَبَرَ عَنْ ذَلِكَ فِي مُعْظَمِ قَصْدِيهِ، وَلَعَلَّ مَا يُشَيرُ عَجَبَ هَذَا لَا يُشَيرُ عَجَبَ ذَاكَ، مِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿بَكُلِّ عَجِبٍ تَسْخَرُونَ﴾^(٧)، وَكَذِلِكَ انْظُرْ إِلَى إِحْسَاسِ فَتَى مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ - "يُوشَعُ بْنُ نُونٍ" حِينَ أَوْيَا إِلَى الصَّخْرَةِ، فَأَنْطَلَقَ الْحُوتُ الَّذِي مَعَهُمَا، قَالَ تَعَالَى : ﴿وَاتَّخَذَ سَيِّلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجِبًا﴾^(٨)، فَحَرَكَةُ السَّمَكَةِ فِي الْبَحْرِ أَثَارَتْ عَجَبَ يُوشَعَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَكَذِلِكَ حَالَةُ زَكَرِيَا عَلَيْهِ السَّلَامُ، كَمَا تُشَيرُ الْأَيْةُ الْكَرِيمَةُ فِي سُورَةِ آلِ عُمَرَانَ، قَالَ تَعَالَى : ﴿كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهِكَا زَكَرِيَا الْمِحَرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَمْرِئُمْ أَنَّ لَكَ هَذَا﴾^(٩)، قَالَهَا مُتَعَجِّبًا، وَمِثْلُ ذَلِكَ كَثِيرٌ فِي كِتَابِ اللَّهِ، وَسُتُّشِيرُ إِلَيْهِ - لَا حَقًا - حِينَ الْوُقُوفِ عَلَى شَوَاهِدِ التَّعْجُبِ يَكُلُّ صِيَغَهُ الْقِيَاسِيَّةِ وَالسَّمَاعِيَّةِ عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ طَوْقَانَ، وَرَأَيَ بَعْضُ عُلَمَاءِ النَّحْوِ وَالدارِسِينِ فِي مِثْلِ هَذِهِ الْقَضَايَا، الَّتِي تُمْسِّ فِيهَا جُوانِبُ التَّرَاكِيبِ مِنْ نَاحِيَةِ، وَمَعَانِي النَّحْوِ وَدَلَالَاتِ الْعِبَارَةِ النَّحْوِيَّةِ مِنْ نَاحِيَةِ أُخْرَى.

القصيدة الأولى: ملائكة الرحمة

يَقُولُ إِبْرَاهِيمُ طُوقَانٌ:

يَضِّنُ الْحَمَائِمَ حَسْبُهُنَّ أَكَى أَرَدُّ سَجْعَهُنَّ
رَمْزُ السَّلَامَةِ وَالْوَدَاعَةِ مُنْذُ بَدْءِ الْحَلْقِ هُنَّ
يَهْبِطُنَ بَعْدَ الْحَوْمِ مُثْلَ الْوَحِيِّ، لَا تَدْرِي يَهِنَّهُ
فَإِذَا وَقَعْنَ عَلَى الْغَدِيرِ تَرَبَّتْ أَسْرَابُهُنَّهُ
يَقْعُ الرَّشَاشُ إِذَا اتَّفَضَنَ لَأَلَئِا لِرُؤُوسِهِنَّهُ
وَتَحَالُهُنَّ بِلا رُؤُوسٍ حِينَ يُقْبَلُ لِيَهِنَّهُ
مَا الْكَهْرَبَاءُ وَطَبَهَا يَأْجَلَ مِنْ نَظَارِهِنَّهُ^(١٠)

في أواخر عام ١٩٢٤ م دخل إبراهيم طوقان مستشفى الجامعة الأمريكية في بيروت؛ ليعالج من القرحة في معدته، فليث في المستشفى مدة غير قصيرة، ثم عاد إلى بيته نابلس للنقاوة، ومن وحي إقامته في المستشفى المذكور جاءت هذه القصيدة.

أما التعجب في هذه الأبيات المحترقة من قصيده، فقد جاء على غير القياس؛ بل إنه جاء من خلال إحساسنا بالحالة النفسية التي سيطرت على الشاعر، وهو راقد في المستشفى يرقب سرب الحمام يطير ويهبط، وهو في واقع الحال، يرقب سرب المرضيات ذوات اللباس الأبيض اللوائي يتربّد علىيه، فكانت هذه الرابطة اللامحية بين الحمام والفتيات، لقد أثار إعجابه وعجبه هبوط سرب الحمام بسرعة البرق، وكأن هذا السرب وحدي من السماء لا تدرى به، يتضح هذا من قوله: يهبطن بعد

التعجبُ في شعرِ إبراهيم طوقان...

الحوم مثلَ الوَحْيِ، لَا تَدْرِي بِهِنَّةً، وَلَعَلَ حَرَكَةَ الْمُرْضَاتِ - مَلَائِكَةَ الرَّحْمَةِ - فِي
غُدُوْهَنَّ وَرَوَاحَنَّ شُسْبِهَ حَرَكَةَ الْحَمَامِ، فَهُنَا إِعْجَابٌ شَدِيدٌ، وَهُنَا أُسْلُوبٌ تَعْجُبٌ وَرَدَ
فِي أُسْلُوبٍ خَبْرِيٌّ، وَلَوْ أَنَّ إِنْسَانًا آخَرَ أَوْرَدَ هَذَا الْخَبَرَ بِهَذَا السِّيَاقِ، لَمَّا كَانَ لَهُ هَذَا
الوَقْعُ الْمُؤْتَرُ فِي التَّفْسِيرِ، وَمِنْ هُنَا فَإِنَّ مَا يُشِيرُ إِعْجَابَ إِنْسَانٍ قَدْ لَا يُشِيرُ إِعْجَابَ آخَرَ،
وَنَظِيرُ ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخُرُونَ﴾^(١١)، فِي قِرَاءَةِ حَمْزَةِ وَالْكِسَائِي^(١٢)
وَخَلْفَ، بِتَاءِ الْمُتَكَلِّمِ الْمَضْمُومَةِ، أَيْ: قُلْ يَا مُحَمَّدَ: بَلْ عَجِبْتُ أَنِّي...^(١٣)، وَقَالَ الْفَرَاءُ:
الْعَجَبُ إِنْ أَسْنَدَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَيْسَ مَعْنَاهُ مِنَ اللَّهِ كَمَعْنَاهُ مِنَ الْعِبَادِ؛ وَكَذِيلَكَ
قَوْلُهُ: ﴿الَّهُ يَسْتَهِزُ بِهِمْ﴾^(١٤) لَيْسَ ذَلِكَ مِنَ اللَّهِ كَمَعْنَاهُ مِنَ الْعِبَادِ^(١٥).

يُقُولُ الْقُرْطُبِيُّ مُعْلِقاً عَلَى الْأَيَّةِ: "... وَقَالَ الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَضْلِ: التَّعْجُبُ مِنَ اللَّهِ
إِنْكَارُ الشَّيْءِ وَتَعْظِيمُهُ، وَهُوَ لُغَةُ الْعَرَبِ"^(١٦).

وَأَمَّا التَّعْجُبُ فِي قَوْلِ الشَّاعِرِ: فَإِذَا وَقَعْنَا عَلَى الْعَدِيرِ تَرَبَّتْ أَسْرَابُهُنَّةِ، فَهُنَا
إِحْسَاسٌ بِالْتَّعْجُبِ لَدَى الشَّاعِرِ مِنْ مَشْهُدٍ آخَرَ مِنْ مَشَاهِدِ تَحْرُكِ الْحَمَامِ، وَوُقُوعِهِنَّ
فِي غَدِيرِ الْمَاءِ، إِنَّهُ نِظَامٌ وَتَرْتِيبٌ بِالْإِلَهَامِ وَالْفِطْرَةِ.

إِنَّا لَا تُدْرِكُ هَذَا التَّعْجُبَ إِلَّا إِذَا اسْتَبَطْنَا خَفَايا الشَّاعِرِ، وَوَلْوَعَهُ بِالْجَمَالِ،
يَنْصُرُ هَذَا مِنْ قَوْلِ الشَّاعِرِ حِينَما كَانَ يَتَّبِعُهُ قَائِلاً:

فَالَّوَيْلُ كُلُّ الْوَيْلِ لِلشُّعُراءِ^(١٧)

هَكَذَا يَقُولُ إِبْرَاهِيمُ طُوقَانُ فِي غَرَبَيَّاتِهِ، وَشَسِيهُهُ بِـ "م. ص." فَتَاهُ كَفَرَ كَهُ
بِالرَّأْقَصَةِ الْأَسْبَانِيَّةِ وَيَغِيرُهَا مِنَ الْعِيدِ يُعِيدُ إِلَيْنَا حِكَاهَةُ عُمَرَ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ مَعَ صَاحِبِهِ
ثُعْمَ، وَالْتُّرَيَّا، وَغَيْرِهِمَا، يَقُولُ عُمَرُ بْنُ أَبِي رَبِيعَةَ:

إِنِّي امْرُؤٌ مُولَعٌ بِالْحُسْنِ أَتَبْعُهُ لَا حَظٌ لِي فِيهِ إِلَّا لَذَّةُ النَّظَرِ^(١٨)

ئم يُقدِّمُ لَنَا مَسْهَدًا تَعْجِيَّاً أَخَرَ، لَكِنَّهُ هَذِهِ الْمَرَّةُ يُورِدُهُ صَرَاحَةً، بِأَنَّ نَظَرَاتِ
الْمُرْضَاتِ فِيهَا الشُّفَاءُ لَهُ بِأَجَلٍ مِّنَ الْكَهْرُبَاءِ وَطَبِّهَا، يَتَضَعُّ هَذَا مِنْ قَوْلِهِ: مَا الْكَهْرُبَاءُ
وَطَبِّهَا بِأَجَلٍ مِّنْ نَظَرَاتِهِ، وَهَكَذَا يُشْعِرُنَا إِبْرَاهِيمُ طُوقَانَ بِتَعْجِيَّاتِهِ فِي كُلِّ بَيْتٍ مِّنْ
أَبْيَاتِ قَصْيَدَتِهِ لَا بِالشَّسَقِ التَّعَبِيرِيِّ، فَتَغْيِيرُهُ أَمْيَلٌ إِلَى الْبَسَاطَةِ، وَلَكِنْ بِالرُّوحِ الْكَامِنَةِ
فِي الْكَلِمَاتِ، وَكَيْفَ تَضَمَّنَتْ هَذِهِ الْأَوْعِيَّةُ الْلَّفْظِيَّةُ تِلْكَ الشُّحْنَةُ الْعَجِيَّةُ مِنَ
الْأَخَاسِيسِ، وَوَاضِحٌ إِنَّ هَذِهِ الْأَسَالِيبَ تَضَمَّنَتْ مَعْنَى التَّعْجِبَ، وَهُوَ فِي الْقُرْآنِ
الْكَرِيمِ كَثِيرٌ^(١٩)، قَالَ تَعَالَى ﴿كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُثُّمْ أَمْوَالًا فَأَحْيَاكُمْ﴾^(٢٠)، وَمِنْهُ
قُولُ الشَّاعِرِ:

وَاهَا لِيَلَى ئِمَّ وَاهَا وَاهَا هِيَ الْمُتَى لَوْ أَنَّا نَنَاهَا^(٢١)

فَالْتَّحْسِرُ هُنَا يَتَضَمَّنُ مَعْنَى التَّعْجِبِ أَيْضًا، وَهَذَا بَابٌ لَا تَحْدُدُهُ حَدَّوْدَهُ مِنَ
الْبَدَائِيَّةِ، ذَلِكَ أَنَّهُ يَخْرُجُ مِنْ دَائِرَةِ الْقِيَاسِ الْمُبْوَبِ وَالسَّمَاعِيِّ، كَذَلِكَ إِلَى دَائِرَةِ تَعْتمِدُ
أَصْلًا عَلَى الإِحْسَاسِ، وَإِذَا مَا أَخْضَعْنَاهَا إِلَى التَّرَاكِيبِ النَّحْوِيَّةِ فَقَدَتْ مَدْلُولَهَا
الْتَّعْجِبِيِّ.

يَقُولُ فَاضِلُ السَّامِرَائِيُّ: "وَالْأَقْرَبُ إِلَى الصَّوَابِ أَنْ يُقَالُ: إِنَّ هَذِهِ عِبَارَةٌ تُفَيِّدُ
الْتَّعْجِبَ، وَالْتَّعْجِبُ مَعْلُومٌ، ثُمَّ إِنَّ التَّعْجِبَ اِتْفَاعٌ قَدِيمٌ فِي نَفْسِ الْبَشَرِ، وَالْأَظَهَرُ أَنَّهُ
وُضِعَتْ لَهُ صِيَغَةُ ابْتِداَءٍ؛ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ مُحْتَاجٌ إِلَى التَّعَبِيرِ عَنْهُ قَبْلَ كَثِيرٍ مِّنَ التَّعَبِيرَاتِ،
وَلَا دَاعِيٌ لِلَّدُخُولِ فِي تَعْلِيلَاتٍ تُفَسِّدُ الْمَعْنَى وَالْدَّوْقَ، وَلَعَلَّ الدُّرْسُ الْأَجَاهُمُ إِلَى هَذَا هُوَ
الْإِعْرَابُ، فَالنُّحَاةُ يَرَوْنَ إِعْرَابَ كُلِّ تَعْبِيرٍ، وَلَوْ أَجَاهُمُ إِلَى مَسْخِ التَّعَبِيرِ وَإِفْسَادِهِ^(٢٢).

الشّعْجُبُ فِي شِعْرِ إِبْرَاهِيمَ طُوقَانِ...

القصيدة الثانية: معين الجمال

يَقُولُ إِبْرَاهِيمُ طُوقَانُ:

طَالَ عَهْدِي بِلَوْغَتِي وَحَيْنِي
قَرِيبًا مِنْ مَاءِ عَيْنِ مَعِينِ
وَمَا أَبْعَدَ الْكَرَى عَنْ جُفُونِي
وَمُعِينِي إِنْ لَمْ أَجِدْ مِنْ مُعِينِ
أَبْدَعْتُهُ يَمِيَّهَا مِنْ فُنُونَ
طَبِيرٍ، وَطَبِيرٍ الْوُرُودِ وَالْيَاسِمِينِ^(۲۳)

أَسْعَدِي بِزَوْرَةٍ أَوْ عِدِينِي
ضَجَّعَتِي فِي الرِّيَاضِ بَيْنَ الرِّيَاحِينِ
مَا أَشَدَّ الْمَهْوِي، وَمَا أَطْوَلَ اللَّيلَ
إِنَّا هَذِهِ الطَّبِيعَةُ أُسِيَّ
أَنْقَرَّى جَمَالَ دَاتِكَ فِي مَا
فِي الْغَدَيرِ الصَّافِي، وَأُنْشُودَةِ الـ

هَذِهِ قَصِيدَةٌ نُظِّمَتْ عَامَ ۱۹۲۷م، وَهِيَ الْفَتَرَةُ الَّتِي بَلَغَ فِيهَا دَرْوَةُ الْحُبُّ، وَدَرْوَةُ
الشَّهْرَةِ كَمَا يَقُولُ إِحْسَانُ عَبَّاسٌ فِي تَعْلِيقِهِ عَلَى دِيوَانِهِ: "فِي سَنَةِ ۱۹۲۶م، طَلَعَتْ
فِي الْجَامِعَةِ بِبَيْرُوْتِ فِتْنَةٌ تَمَلَّتْ فِي صُورَةِ فَتَاهٍ فِلَسْطِينِيٍّ طَالِبٍ هُنَاكَ، فَأَحْيَتْ قُلُوبًا
وَسَحَقَتْ قُلُوبًا..."

صَارَ قَوِيًّا الْمُلَاحَظَةُ، حَاضِرَ الْعَاطِفَةِ، مُتَوَّرِّ الْأَعْصَابِ، صَارَ كَثِيرَ الْمُطَالَعَةِ،
صَيَّادًا لِلْمَعَانِي، بَسيطَ الْعِبَاراتِ، سَهْلَ الْفَهْمِ، مُصِيبًا....

وَمُنْدُ ذِلِكَ الْحِينِ، أَخَذَ إِبْرَاهِيمُ يَضْرِبُ عَلَى قِيَارَةِ الْعَرَلِ، فَيَطْرُبُ سُمَاعَهُ،
وَيُعْجِبُ قُرَاءَهُ، وَقَدْ أَبْتَهُ بِمِقْدَارِ مَا أَحَبَّهَا، ثُمَّ ضَرَبَ الدَّهْرُ بِيَنْهَمَا، فَكَانَتْ نِهَايَةُ حُبِّهِ
مَأْسَاءً خَلَقَتْ فِي قَلْبِ الشَّاعِرِ جُرْحًا كَانَ يَنْدَمِلُ حِينًا، وَتَنْطَفِئُ الذِّكْرَى حِينًا آخَرَ،
فَيَنْعَكِسُ ذِلِكَ كُلُّهُ فِي شِعْرِهِ....

"فَهُوَ فِي هَذِهِ الْقَصِيدَةِ، يَعْزِفُ عَلَى قِيَارَةِ حُبِّهِ، وَتَعْلِقُهُ الشَّدِيدِ بِفَتَاهٍ" كَفَرَ كَنَهُ
الَّتِي مَلَكَتْ عَلَيْهِ شِعَابَ نَفْسِهِ.

أَمَّا التَّعْجُبُ فَقَدْ جَاءَ فِي قَوْلِهِ: مَا أَشَدَّ الْهَوَى، وَمَا أَطْوَلَ اللَّيلِ، وَمَا أَبْعَدَ
الْكَرَى عَنْ جُنُونِي، إِنَّهُ تَعْجُبٌ قِيَاسِيٌّ عَلَى وَزْنٍ مَا أَفْعَلَ فِي الْعِبَارَاتِ الْتَّلَاثِ.

وَقَدْ جَاءَتِ الْعِبَارَاتُ مُتَتَابِعَةً مُتَسَلِّسِلَةً تَسَلِّسِلًا مَنْطِقِيًّا أَوْ حِسَيًّا، فَشِدَّةُ الْهَوَى
أَدَّتْ إِلَى طُولِ اللَّيلِ، وَكَانَتْ أَمَامَ الْمَلِكِ الضَّلِيلِ امْرِئَ الْقَيْسِ فِي مُعَلَّقِهِ الَّتِي يَقُولُ
فِيهَا:

أَلَا أَيَّهَا اللَّيْلُ الطَّوِيلُ أَلَا أَنْجَلِ
بِصُبُّحٍ وَمَا الإِصْبَاحُ مِنْكَ بِأَمْثَلٍ^(٢٤)

فَالْحَالَةُ وَاحِدَةٌ مُتَشَابِهَةٌ هُنَا وَهُنَاكَ، هَوَى مُؤَجِّجٌ، وَعَبْرَةٌ تَرَقُّقُ، وَمُجَافَاهُ لِلنُّومِ، إِنَّهُ
أَمْرٌ أَثَارَ تَعْجُبَ إِبْرَاهِيمَ طُوقَانَ، كَمَا أَثَارَ تَعْجُبَ مَنْ سَبَقُوهُ مِنْهُمْ عَلَى شَاكِلَتِهِ، وَقَدْ
أَوْرَدَ تَعْجِبَاتٍ أُخْرَى، وَهِيَ هُنَا تَعْجُبٌ بِالطَّبِيعَةِ الَّتِي لَجَأَ إِلَيْهَا، فَوَجَدَ فِي أَحْضَانِهَا الْمَلَادَ
وَالسَّكِينَةَ، إِنَّهُ يُقَدِّمُ صُورَةً أَخَادَةً، وَلَوْحَةً جَمِيلَةً لِلْطَّبِيعَةِ... الْعَدِيرَ الصَّافِي، وَأَشْوَدَةُ الطَّيْرِ،
وَطَيْبُ الْوُرُودِ... إِنَّهَا جَمَالِيَّاتٌ أَثَارَتْ تَعْجُبَهُ عَلَى غَيْرِ الْقِيَاسِ، إِنَّمَا هُوَ تَعْجُبٌ مُتَبَعُهُ
الْحُسْنُ، وَالرِّفْقَةُ، وَاللَّمْحَةُ الْخَاطِفَةُ لِمَا حَوْلَهُ، تِلْكَ الَّتِي يَتَهَجُّهُ فِي مَهْجِهِ الشَّعْرِيِّ الْغَزَلِيِّ.

فَالْتَّعْجُبُ هُنَا انْفِعَالٌ فِي التَّفَسِّرِ عِنْدَ شُعُورِهَا بِمَا يَخْفِي سَبَبُهُ، وَلِذَلِكَ يُقَالُ: إِذَا ظَهَرَ
السَّبَبُ بَطَلَ الْعَجَبُ، وَلَا يُطْلَقُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى مُتَعَجِّبٌ؛ لِأَنَّهُ لَا يَخْفِي عَلَيْهِ شَيْءٌ^(٢٥)، وَمِنْهُ
قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ﴾^(٢٦)، وَيُعَلَّقُ السَّمِينُ الْخَلَبِيُّ عَلَى ذَلِكَ قَائِلاً: وَالْمَرَادُ
بِالْتَّعْجُبِ هُنَا، وَفِي سَائرِ الْقُرْآنِ الْإِعْلَامِ بِحَالِهِمْ أَنَّهَا يَنْبَغِي أَنْ يُتَعَجِّبُ مِنْهَا...^(٢٧)، وَيَيْدُو
أَنَّ هَذَا الْأُسْلُوبُ التَّعْجِيُّ هُوَ لَعْةُ أَهْلِ الْيَمَنِ، وَيَتَضَرُّعُ هَذَا مِنْ قَوْلِ الْقَرْطَبِيِّ:... وَلَكِنْ مَا
أَجْرَاهُمْ عَلَى النَّارِ! وَهِيَ لَعْةٌ يَمِينَةٌ مَعْرُوفَةٌ، قَالَ الْفَرَاءُ: أَخْبَرَنِي الْكَسَائِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي
قَاضِي الْيَمَنِ أَنَّ خِصْمَيْنَ اخْتَصَصَا إِلَيْهِ، فَوَجَبَتْ الْيَمِينُ عَلَى أَحَدِهِمَا، فَحَلَّفَ؛ فَقَالَ لَهُ
صَاحِبُهُ: مَا أَصْبَرَكَ عَلَى اللَّهِ!...^(٢٨).

القصيدة الثالثة: ذكرى دمشق

يقول إبراهيم طوقان:

طان وأضحي يحيش كالبركان
شاهر للوغى حساماً يمانى
ثه ليوم محجل أروان
فدهاها ماليس بالحسنان
وطوفى قدسيه بالغانى
غير ذي مطعم ولا متوان
أين مينا معذب الوجدان

يا لهول الوغى وقد هاج سل
أسد فوق ضامر عربى
أرهقته المنون، ثم أيام
أى حرب أثار ظلم فرسا
إيه روح الشهيد زوري فلسطين،
يا فلسطين هل لذيك سري
أين مينا الأبي؟ أين المعزى

هذه القصيدة تدخل في دائرة الرثاء، وإثارة الهمة بمناسبة استشهاد المجاهد السوري أحمد مرعيود على يد الاستعمار الفرنسي، وقد نظمها في نابلس ١٦ تموز ١٩٢٦.

أما التعجب ففي قوله: "يا لهول الوغى !! تعجب جاء بصيغة النداء، يا،" وبعدها حرف جر، جرى به ما بعدها وأضيفت إلى الوغى، وهو من أساليب التعجب المشهورة يقول ابن يعيش: "إذا قصد بالنداء التعجب وليس النداء الحقيقي، وذلك مثل قوله: "يا للماء كأنهم رأوا عجباً وماء كثيراً، فقالوا: تعال يا عجب ويا ماء" (٥)، وكأن يقول: يا لعظمة الله ! يا لزورقة السماء ! يا ألطاف الله ! وهو تعجب قوي يدل على العالية من إثارة المشاعر، وأنهار الأحاسيس تجاه موقف من الواقع، أو مشهد من المشاهد، وهو يتوجه هنا من عظمة الحرب أو المعركة التي خاضتها الشهيد أحmd مرعيود في مقارعته للجيش الفرنسي، وهو تعجب امتد آخر؛ ليكون المشهد بركاناً من البراكين التائرة، وأن البطل ليث يمتنطي جواداً عريضاً، ويمشي حساماً يمانياً.

وَأَمَّا التَّعْجُبُ فِي قَوْلِهِ: أَيُّ حَرْبٍ أَثَارَ ظُلْمَ فَرْسَا !، هُنَا اسْتُفْسَارٌ تَعْجُبُّ فِيهِ إِنَارَةٌ وَدَهْشَةٌ اسْتَبَدَتْ بِالشَّاعِرِ، مِنْ قَبْلِ الْاسْتِغْرَابِ الَّذِي يَحْدُثُ أَمَّا أَيُّ مَوْقِفٍ لَا يَخْضُعُ لِلْمُتَعَارِفِ عَلَيْهِ مِنْ الْقِيمِ وَالْمُثُلِ الْعُلْيَا، كَأَنْ تَقُولَ: أَيُّ جَرِيمَةٍ ارْتَكَبْتَ يَا هَذَا؟ إِنَّهُ سُؤَالٌ لَا يُقْصَدُ بِهِ الْاسْتِفْهَامُ الْحَقِيقِيُّ، وَإِنَّمَا يُرَاذُ مَا يُشَيرُ إِلَيْهِ، أَوْ مَا يُوْمَئُ إِلَيْهِ التَّعْبِيرُ، وَهَذَا فِي وَاقِعِ الْحَالِ مُرْتَبِطٌ بِحَالَةِ الشَّاعِرِ النُّفْسِيَّةِ، وَكُرْهَهُ لِلْاسْتِعْمَارِ وَبَاطِلِهِ، وَتَعَاطُفُهُ مَعَ أَبْنَاءِ جِنْسِهِ السُّورِيِّينَ.

وَكَذَلِكَ التَّعْجُبُ فِي قَوْلِهِ: "إِيَّهُ رُوحُ الشَّهِيدِ رُورِي فِلَسْطِينَ" هُنَا إِعْجَابٌ بِالْبُطْوَلَةِ السُّورِيَّةِ، وَقَدْ بَلَغَ التَّعْجُبُ عِنْدَهُ دَرَجَةً عَالِيَّةً إِلَى الْحَدِّ الَّذِي جَعَلَهُ يَتَمَنَّى أَنْ تَحْدُثَ هَذِهِ الْمَوَاقِفُ فِي فِلَسْطِينَ مَوْطِنِهِ الَّذِي يُوشِكُ عَلَى الضَّيَاعِ...، مُثْلَ دَلِيلِهِ قَوْلِهِ: يَا فِلَسْطِينُ هَلْ لَدَيْكِ سَرِيٌّ^(٢٩) أُسْلُوبٌ إِنْشَائِيٌّ وَرَدٌّ فِي صِيَغَةِ النَّدَاءِ، وَلَكِنْ فِيهِ مَشَايِرُ التَّهَكُّمِ وَالسُّخْرِيَّةِ مَلْمُوسَةٌ مِنْ خَلَالِ اسْتِبْطَانِ الْعِبَارَةِ، وَعَلَاقَتِهَا بِرُوحِ الشَّاعِرِ الَّذِي أَحَدَ يَسْتَهْجِنُ تَصْرُفَاتِ بَنِي وَطَبِيهِ غَيْرِ الْمَسْؤُلَةِ، وَعَدَمِ اكْتِرَاهَا بِمَا سَيُؤْولُ إِلَيْهِ أَمْرُ الْبَلَادِ، وَكَانَهُ يَعْجَبُ مَنْ انْعِدَامِ السُّرَاةِ. يَقُولُ الشَّاعِرُ:

لَا يُصْلِحُ النَّاسُ فَوْضَى لَا سُرَاةَ لَهُمْ وَلَا سُرَاةً إِذَا جُهَّالُهَا سَادُوا^(٣٠)

وَنَظِيرُ دَلِيلِهِ مِمَّا جَاءَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى حِكَايَةً عَنِ الْكَافِرِينَ فِي شُعَيْبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ: ﴿قَالُوا يَدْسِعِيبُ أَصْلَوْتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَرْكَ مَا يَعْبُدُ إِبَآءُونَا أَوْ أَنْ تَقْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا شَاءَتْ﴾^(٣١)، وَمِنْ التَّعْجُبِ مَا جَاءَ فِي قَوْلِهِ: أَيْنَ مِنَ الْأَيْيِ؟ أَيْنَ الْمُعَزِّي... هُنَا تَعْجُبٌ وَرَدٌّ فِي صِيَغَةِ اسْتِفْهَامٍ مُشَبِّعٌ بِالْحَسْرَةِ وَالْأَلَمِ، وَكَانَهُ يَسْتَدْعِي أُمُورًا عَصِيَّةً، وَهَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ.

التَّعْجُبُ فِي شِعْرِ إِبْرَاهِيمَ طُوقَانِ...

فَالْتَّعْجُبُ عِنْدَ الشَّاعِرِ جَاءَ فِي صُورٍ مُتَعَدِّدَةٍ كَمَا لَاحَظْنَا، وَكُلُّ هذِهِ التَّعْجِيبَاتِ هِيَ مِنْ قَبِيلِ مَا ظَهَرَ حُكْمُهُ وَخَلَقَهُ سَيِّدُهُ^(٣٢)، كَمَا أَلْعَنَ إِلَى ذلِكَ فِيمَا سَبَقَ وَمِثْلُهُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَنَلَ الْإِنْسَنُ مَا أَنْهَرَ﴾^(٣٣)، يَقُولُ أَبُو حِيَانُ: الظَّاهِرُ أَنَّهُ تَعَجَّبَ مِنْ إِفْرَاطِ كُفْرِهِ، وَالتَّعَجُّبُ بِالنِّسْبَةِ لِلْمَخْلُوقِينَ إِذْ هُوَ مُسْتَحِيلٌ فِي حَقِّ اللَّهِ تَعَالَى...^(٣٤)، فَالْتَّعْجُبُ يَكُونُ مِمَّا يُؤْمِرُ بِهِ الْأَدْمِيُونَ، وَيَكُونُ الْمَعْنَى كَقَوْلِهِ: فَمَا أَصْبَرُهُمْ عَلَى النَّارِ! أَيْ: اعْجَبُوا أَشْمَمْ مِنْ كُفْرِ الْإِنْسَانِ، وَيَجُوزُ عَلَى مَعْنَى التَّوْبِيهِ، وَلَفْظُهُ لَفْظُ الْاسْتِفْهَامِ، أَيْ: أَيْ شَيْءٌ أَكْفَرَهُ^(٣٥)، وَإِنْ كَانَ بَعْضُهُمْ يَعْتَبِرُهَا اسْتِفْهَاماً، وَهُوَ يَتَضَمَّنُ التَّعَجُّبَ، يَمْعَنِي أَنْ تَكُونُ مَا أَدَاءَهُ اسْتِفْهَاماً، وَلَيَسْتَ أَدَاءُهُ تَعَجُّبَ.^(٣٦)

القصيدة الرابعة: يا موطني

يَقُولُ / إِبْرَاهِيمُ طُوقَانَ:

عَجَباً لِقَوْمِي مُقْعَدِينَ وَبُوَمَا
عَجَباً لِقَوْمِي كُلَّهُمْ بُكْمُ وَمَنْ
مَرْحَى لِشُبَانِ الْبَلَادِ إِذَا غَدَّا
مَرْحَى لِشُبَانِ الْبَلَادِ فَمَاهِمْ
وَعَدُوهُمْ عَنْ سُجْقِهِمْ لَا يَتَنَزَّلُونِي
يَنْطِقُ يَقُلُّ يَا لَيْتَنِي وَلَعَلَّنِي
كُلُّ بَغِيرِ بِلَادِهِ لَمْ يُفْسَنِ
إِلَى السُّمُوِّ إِلَى الْعُلُوِّ مِنْ دِيدَنِ^(٣٧)
هَذِهِ الْقَصِيدَةُ الْأُلْقَيَتُ فِي حَفْلَةٍ تَوْزِيعِ الشَّهَادَاتِ فِي مَدْرَسَةِ النَّجَاحِ الْوَطَنِيَّةِ فِي
كَابُلُسَ ١٩٢٥ م.

وَوَاضِحٌ فِيهَا أَنَّ التَّعَجُّبَ أَرْخَى ظِلَالَهُ فِي الْأَيَّاتِ السَّاِقَةِ، فَفِي قَوْلِهِ عَجَباً
لِقَوْمِي .. حَيْثُ كَرَرَهَا مَرَّتَيْنِ؛ لَيُؤَكِّدَ هَذَا الْأَمْرُ الْاسْتِعْرَابِيُّ الْمُدْهِشُ فِي اللَّوْمِ وَالْتَّقْرِيبِ، وَهُوَ
تَعَجُّبٌ مَشْوُبٌ بِالسُّخْرِيَّةِ الْلَّاذِعَةِ الَّتِي تُعْتَبِرُ دَيْنَهُ الْبَارِزِ فِي كُلِّ قَصَائِدِهِ الْاجْتِمَاعِيَّةِ
وَالسِّيَاسِيَّةِ، وَهَذَا التَّعَجُّبُ وَرَدَ نَظِيرُهُ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿صُمْ بُكْمُ عُمْ﴾

فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ^(٣٨) أَيْةٌ مَسْحُونَةٌ بِالْتَّعْجُبِ مِنْ هُؤُلَاءِ الْكَفَرَةِ الَّذِينَ لَمْ تَهُزُّهُمْ أَيَّاتُ اللَّهِ
الْعَجِيْبَةُ، وَكَذِيلَكَ قَوْمٌ إِبْرَاهِيمَ طُوقَانَ الَّذِينَ اسْتَسْلَمُوا لِلنُّورِ وَالْقُعُودِ، وَغَفَلُوا عَمَّا يَرَبِّصُ
بِهِمْ مِنْ مَكَائِدَ وَمُؤَامَرَاتٍ، وَهُمْ فِي غَفْلَتِهِمْ سَادِرُونَ، يَتَضَرَّعُ هَذَا مِنْ قَوْلِهِ:
وَطَّنٌ يَيْمَانٌ وَيُشْتَرَى
وَصَيْخٌ: "فَلَيْخِي الْوَطَنَ؟!"^(٣٩)

وَكَذِيلَكَ التَّعْجُبُ فِي قَوْلِهِ:

كُلُّ يَعْيَرٍ بِلَادُهُ لَمْ يُفْتَنِ
إِلَّا السُّمُومُ إِلَى الْعُلَىٰ مِنْ دِيدَنِ

مَرْحَى لِشَبَانِ الْبِلَادِ إِذَا غَدَأٌ
مَرْحَى لِشَبَانِ الْبِلَادِ فَمَا لَهُمْ

اَنْظُرْ فِي قَوْلِهِ: "مَرْحَى لِشَبَانِ الْبِلَادِ" حَيْثُ كَرَرَهَا مَرَّتَيْنَ أَيْضًا فَهُوَ تَعْجُبٌ
مُبْطَنٌ عَلَى سَبِيلِ الْأَمْلِ الَّذِي يُرَاوِدُ الشَّاعِرَ فِي أَنْ يُحَقِّقَ شَبَانَ الْبِلَادَ هَذِهِ الْأُمْنِيَّةِ،
وَيَبْدُو أَنَّ الْحَالَ فِي وَقْتِهِ كَانَ لَا يَسْرُ لِذَلِيلَكَ فَهُوَ يَسْتَحِثُ الشَّبَابَ عَلَى الْهُوْضِ
بِالْمَسْؤُلِيَّةِ، وَأَنَّ يَتَشَرُّبُوا حُبَّ الْوَطَنِ، إِنَّهُ تَعْجُبٌ مِنْ شَيْءٍ يَتَمَنَّى حُصُولُهُ ...

وَاضْعُ أَنَّهَا تَعَجَّبَاتٌ وَرَدَتْ عَلَى غَيْرِ قِيَاسٍ مَا أَفْعَلَ، وَأَفْعَلْ بِـ، فَهِيَ تَتَضَمَّنُ
أَحَاسِيسَ التَّعْجُبِ الَّتِي ابْتَقَتْ عَنِ الْمَوْقِفِ الْمُؤْلِمِ، وَلَكِنَّ النُّحَاةَ رَكَزُوا عَلَى الْقِيَاسِ
وَمَا وَرَدَ مِنْ صِيَغِ الْمُنَادَى وَالْاسْتِفْهَامِ كَمَا فِي قَوْلِ الشَّاعِرِ:

ياماً أَمْلَحَ غَزَلَانَا شَدَّنَا لَنا
مِنْ هُؤُلَائِكُنَّ الضَّالِّ وَالسَّمِرِ^(٤٠)

فَقَدْ جَاءَ هُنَا نِدَاءُ وَصْغِيرٌ، وَهَذَا كَثِيرٌ فِي قَوْلِ الشُّعَرَاءِ^(٤١).

التعجبُ في شعرِ إبراهيم طوقان...

القصيدة الخامسة: يا سرارة البلاد*

يَقُولُ إِبْرَاهِيمُ طُوقَانُ:

يَا سُرَّاًةَ الْبِلَادِ يَكْفِي الْبِلَادَا
أَنْتِدَابُ أَحَدُ مِنْ شَفَرَةِ السَّيْفِ
مَا الَّذِي تَفْعَلُونَ وَالجَوُ مُرِبَّدٌ
أَفَرَغْتُمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ سِوَى الْمَجْـ
كَيْفَ يَلْقَى مِنْ هَادِمِهِ بُنَاءً
يَا أَدَابَ الْقُلُوبَ وَالْأَكْبَادَا
وَأَوْرَى مِنَ الْمَنَـاًيَا زَيَادَا
وَهَنِـيَ الْأَعْدَاءُ تَقْضِي الْمُرَادَا
لِسِـيَحْتَاجُ هِمَةً وَجِهَادَا
كَيْفَ يَرْجُو مِنْ جَارِـيَهِ ضِمَادَا^(٤٢)

هذه القصيدة نظمت ١٩٢٥ م، ويندو أن سرارة البلاد في زمانه كانوا عمي البصيرة، مُقْفَلِي الْأَفْئِدَةِ، فانطلقا وراءَ الْمَصْلَحةِ الدَّائِرَةِ، ورَكِبُوا مَطِيَّةَ الْوَجَاهَاتِ الفارغة، والمظاهر الرائفة، في الوقت الذي تهیئ فيه بريطانيا فلسطين وطناً لليهود، تحقيقاً لوعده بلفور المشتوم الذي أشار إلى خطورته في هذه القصيدة... وهو يخاطبُهم ساخراً متهكماً... يتضح هذا من قوله: ما الذي تفعلون والجو مربد؟!! تعجب ورداً في صورة استيفهام ساخر، وهو تعجب يومنا إلى تفاهة هؤلاء السرارة العادلين، تعجب يذكرنا بتعجب نصر بن سيار حين خاطببني أمية في آخر أيامها قائلاً:

فَقُلْتُ مِنَ الْمُصِيَّةِ لَيْتَ شِعْرِي
أَأَقَاظُ أُمَيَّةً ثُمَّ نَيَامً؟^(٤٣)

وصدق قول الشاعر:

فَالَّدَّهُرُ أخِرُهُ شَبَهَ يَأْوِلَهِ
نَاسٌ كَنَاسٍ وَأَقْوَامٌ كَأَقْوَامٍ^(٤٤)
وَكَذِيلَكَ الشَّائُنُ فِي قَوْلِهِ: أَفَرَغْتُمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ سِوَى... انْظِرْ إِلَهُ تَعَجُّبَ سَاحِرٍ،
وَنَظِيرُ ذَلِكَ مَا جَاءَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿أَكَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُم﴾^(٤٥)، سُخْرِيَّةً لَذِعَةً فِي

قالَبِ تَعَجُّبِي تَهْكُمِي، وَهَذَا هُوَ أَسْلُوبُ إِبْرَاهِيمَ طُوقَانَ الَّذِي يَعْتَمِدُ عَلَى الْلَّمْحَةِ الشُّعُرِيَّةِ الْمُتَضَمِّنَةِ لِمَعْانِي السُّخْرِيَّةِ مِنْ رِجَالَاتِ بِلَادِهِ، وَمِنْهُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى:

﴿كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَيْتُكُمْ﴾^(٤٦)، وَهُنَاكَ تَمَادِيجُ كَثِيرَةٌ وَرَدَتْ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، تَضَمَّنَتْ مَعْنَى السُّخْرِيَّةِ وَالتَّعَجُّبِ مِنْ خِلَالِ الْإِنْدَارِ وَالْوَعِيدِ، وَكَذَلِكَ فِي قَوْلِهِ: كَيْفَ يَلْقَى مِنْ هَادِيمِهِ بُنَاءً؟! هَا هُوَ يَعْزِفُ عَلَى الْقِيَارَةِ نَفْسِهَا، هُوَ تَعَجُّبٌ مِنْ خِلَالِ الْاسْتِفْهَامِ التَّهْكُمِيِّ السَّاحِرِ، وَهُوَ هُنَا فِي هَذِهِ الْمَقَامَاتِ أَبَلَغُ وَأَشَدُ أَكْرَأً مِنَ الصِّيَغِ الْقِيَاسِيَّةِ الْتُّعَارِفِ عَلَيْهَا.

كُلُّهَا تَعَجُّباتٌ مُتَعَدِّدةٌ الصُّورِ خَارِجَةٌ عَنِ الْقِيَاسِ عِنْدَ الْعَرَبِ، وَذَلِكَ مِنْ قَبِيلِ:

لِلَّهِ دَرْهُ فَارِسًا^(٤٧)، وَلَلَّهِ أَنْتَ^(٤٨)، وَكَمَا فِي قَوْلِهِ: وَيَا جَارَنَا مَا أَنْتِ جَارِه^(٤٩) وَنَظِيرُهُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ الشَّاعِرِ:

يَا جَارَاتِي، مَا كُنْتِ جَارَه،
بَأَتِتْ لِتُحْزِنَنَا عَفَارَه^(٥٠)

القصيدة الخامسة: في المكتبة

يَقُولُ إِبْرَاهِيمُ طُوقَانُ:

أَنَّ اللَّهَ أَجْرَزَ فِي الْهِبَةِ	رَاقَ بِهَا، فَشَهَدَهُ
ثُورِ الْيَدَيْنِ وَقَلَبَهُ	حَمَلَ التَّرَى مِنْهَا عَلَى
ثُومَ الرَّحِيقِ وَرَكَبَهُ	وَسَقَاهُ فِي الْفِرْدَوْسِ مَخْ
زُلُّ لِلْقُلُوبِ وَبِالْمُتَعَبَّدِ	فَإِذَا بَهَا مَلَكُ تَنَزَّ
خَلَابَةً مُسْتَعْدَبَهُ... ^(٥١)	وَرَأَيْتُ فِي الْفَمِ يَدْعَةً

هَذِهِ الْقَصِيْدَةُ نُظِّمَتْ عَام ١٩٢٦ م، وَتَرْجِعُ قِصَّهَا إِلَى أَنَّ الْأَنْسَةَ م. صَفَّتْهُ طَلَعَتْ فِي عَام ١٩٢٦ م فِي الجَامِعَةِ الْأَمْرِيْكِيَّةِ بِبَيْرُوتِ، وَهِيَ مِنَ كُفُرَكَةٍ "فَضَاءٍ"

التعجبُ في شعرِ إبراهيم طوقان...

الناصرة”， وكان أن تعلق بها إبراهيم طوقان، فأصبحت ملهمته ومعدبتُه، وقد رأها في مكتبة الجامعة، فنظم فيها بهذه العزلية.

أما التعجبُ فقد ورد في قوله: رأيتها، فشهدتُ أنَّ اللَّهَ أَجْزَلَ فِي الْمَيْهِ، هذا التعجبُ يُقابلُ قول القائل: يا لروعةِ الجمال! وهو تعجبٌ لِهُ دلالةُ الوله والصباباية التي عانى منها الشاعر جراءً شعفه بهذه الفتاة.

ويستمرُ الشاعرُ في عرضِ آياتِ جمالها التي أثارت شدَّةَ إعجابه من ناحيةٍ، وشدةً هيامه من ناحيةٍ أخرىٍ فهـيـ - من وجهة نظرهـ حورية هبطت من الفردوس، وهي ملكٌ يُريحُ القلوبَ المتعبَةَ، ثم يُديـ إعجاـبهـ بـتـعـرـهـاـ وـتـنـيـاـهـاـ التـيـرـاتـ،ـ إنـ كـلـ ماـ فـيـهاـ آيـةـ مـنـ آيـاتـ الإبداعـ العـظـيمـ...ـ وـهـكـذـاـ تـرـىـ أـكـلـ أـسـلـوـبـ التـعـجـبـ عـنـدـ إـبـرـاهـيمـ طـوقـانـ جاءـ عـلـىـ غـيرـ المـأـلـوفـ،ـ فـهـوـ يـتـمـدـدـ عـلـىـ الـلـمـحـةـ السـرـيـعـةـ،ـ وـالـنـكـتـةـ الـعـابـرـةـ،ـ يـصـرـحـ بـهـ أـحـيـاناـ،ـ وـيـسـتـرـ عـلـيـهـ أـحـيـاناـ أـخـرـ،ـ وـكـآنـ دـيـوـائـهـ فـيـ مـعـرـضـ غـرـلـيـاتـهـ غـداـ تـعـجـبـاـ كـلـهـ بـهـذـهـ الفتـاةـ النـاصـرـيـةـ الـتـيـ مـلـكـتـ عـلـيـهـ آنـفـاسـهـ،ـ وـفـجـرـتـ يـنـايـعـ الشـعـرـ عـنـدـهـ.

فالأسلوبُ التعجيبيُ يجري على نفس النسق، وقد خرج عن دائرة القياس، ونظير ذلك ما جاء في قول الشاعر:

عُمَيرَةَ وَدَعَ إِنْ تَجَهَّزَ غَادِيَا
كَفِي الشَّيْبُ وَالإِسْلَامُ لِلمرءِ نَاهِيَا^(٥٢)

القصيدة السادسة: تحية الريhani

يقول إبراهيم طوقان:

مرحبا بالحكيم محيي الماري
مرحبا بالعظيم أكرم ضيف
لم يزدنا قدوتك اليوم علمـا

مرحبا بالثبور والعبرية
لم يزدنا الجزيرة العريمة
بك يا صاحب البيان الندية

فَبَلَوْنَا كَيْفَ الْقُوَى السُّحْرِيَةُ
أَيْنَ بَائِتْ تِلْكَ النُّفُوسُ الْأَيَّةُ^(٥٣)

حُمِّلْتَ هَذِي الْبَشَانَ يَرَاعَ
بَبِهِ الْقَوْمَ يَا أَمِينُ وَسَلْهُمْ

هَذِهِ الْقَصِيدَةُ الْقَيْتُ فِي النَّادِي الْعَرَبِيِّ بَنَابُلُس ١٩٢٧ م، تَحْيَيَةً لِلْأَدِيبِ وَالشَّاعِرِ
أَمِينِ الرَّحَمَانِيِّ، يُعَدُّ فِيهَا مَاثِرُهُ، وَيَحْمِلُهُ عَلَى أَنْ يُبَثِّ فِي الْعَرَبِ رُوحًا جَدِيدَةً؛ لِيفِيقُوا
مِنْ غَفْلَتِهِمْ، وَيَتَبَاهُوا لِلْأَخْطَارِ الْمُحِيطَةِ بِهِمْ، وَيُوَقِّفُوا ضَيَّاعَ فِلَسْطِينَ.

أَمَّا التَّعَجُّبُ الْوَارِدُ فِي قَوْلِ الشَّاعِرِ:

مَرْحَبًا بِالْحَكِيمِ مُحْيِي الْمَعْرِيِّ
فَهُوَ تَعْدَادُ لِمَآثِرِ الضَّيْفِ، مُعْبِرًا عَنْ مَدَى إِعْجَابِهِ بِهِ، فَهُنَا تَعَجُّبٌ مُتَضَمِّنٌ
يُسْتَشْفَ مِنْ خِلَالِ السَّيَاقِ الْتَّفْسِيِّ وَالشُّعُورِيِّ عِنْدَ إِبْرَاهِيمِ طَوْقَانَ.

وَكَذَلِكَ الشَّاعُونَ فِي قَوْلِهِ: فَبَلَوْنَا كَيْفَ الْقُوَى السُّحْرِيَةُ، إِنَّهُ تَعْبِيرٌ تَعَجُّبِيُّ يُقْدِرُهُ
أَمِينِ الرَّحَمَانِيِّ الْأَدِيبِيَّةِ وَالْفَكْرِيَّةِ.. كَأَنْ تَقُولَ: هَذِهِ بَارِعَةٌ كَيْفَ^(٥٤)، إِنَّهُ غَايَةُ التَّعَجُّبِ
مِنْ الْأَمْرِ الْمُشَاهِدِ حِسِّيًّا كَانَ أَمْ مَعْنُوًّا.

وَأَمَّا مَا جَاءَ فِي قَوْلِهِ: أَيْنَ بَائِتْ تِلْكَ النُّفُوسُ الْأَيَّةُ؟ فَهُوَ - كَذَلِكَ - تَعْبِيرٌ
تَعَجُّبِيُّ وَرَدَ فِي صِيَغَةِ اسْتِفْهَامِ سَاحِرٍ، أَوْ مَشْحُونٍ يُشَيِّعُ مِنَ الْحَسْرَةِ وَالْأَسَى.. أَوْ أَنَّهُ
مُعْجَبٌ بِتِلْكَ النُّفُوسِ أَيَّامَ عُنْفُوانِهَا، فَقَدْ اسْتَطَاعَ أَنْ يُنْسُوَ الشَّاعِرُ بَيْنَ أَسَالِيبِ
التَّعَجُّبِ غَيْرِ الْقِيَاسِيَّةِ.

وَالْأَسْلُوبُ هُنَا تَضَمِّنِ لِلتَّعَجُّبِ، وَلَعَلَّ هَذَا يَسُوقُنَا إِلَى النَّظَرِ فِي مَوْضِعِ نَقْدِ
النُّحَاحِ الْعَرَبِ فِي تَعْدِيدِ الْوَظَائِفِ التَّحْوِيَّةِ.

التعجبُ في شعرِ إبراهيم طوقان...

يقول د. عبد المجيد عابدين: "ظللتُ عناءً النحاة بشكّل التراكيب تتراءأً حيلاً بعد حيلٍ حتى صرّفُهم عمّا وراءَ هـذا الشكـل من معانٍ ومدلولاتٍ، ولأسـيـما المعاني الأولى التي لابد للباحث النحوي أن ينظر فيها، ولكن نظرـة النـحـاة أصـبـحـت بـمـرـورـ الزـمـنـ مـنـخـصـرـةـ فيـ الجـاحـبـ الشـكـلـيـ منـ التـرـاكـيـبـ، وأصـبـحـتـ الـأـلـفـاظـ فيـ نـظـرـ النـحـويـ كـالـدـمـىـ الخـشـيـةـ لـيـسـ فـيـهاـ مـعـنـىـ وـلـاـ رـوـحـ، يـفـسـرـونـ حـرـكـاتـهـاـ وـسـكـنـاتـهـاـ تـفـسـيـرـاـ آـلـيـاـ مـحـضـاـ، لـاـ يـعـبـأـوـنـ أـنـ وـرـاءـ هـذـهـ الـأـلـفـاظـ وـالـتـرـاكـيـبـ عـقـولـاـ ثـفـكـرـ، وـنـفـوسـاـ ثـعـبـرـ، وـقـدـ لـاحـظـ إـبـراهـيمـ مـصـطـفـيـ هـذـاـ الصـنـيـعـ مـنـ الـقـدـامـىـ فـحـاـوـلـ أـنـ يـجـدـ".^(٥٥)

القصيدة السابعة: تقاوٌ وأمل

يقول إبراهيم طوقان:

اللهُ لِمَ اللَّهُ مَا أَحْلَى التَّضَامِنَ وَالْوِفَاقَ !
بُورِكْتَ مُؤْمِنًا تَأْلَفَ لَا نِزَاعَ وَلَا شِقَاقاً
كَمْ مِنْ فُؤَادٍ رَاقَ فِيهِ، وَلَمْ يَكُنْ مِنْ قَبْلِ رَاقَا
تِلْكَ النُّفُوسُ مِنَ الطُّفُولَةِ أَرْضَعَتْ ذَاكَ الْبَنَ
شَأْتَ عَلَى حُبِّ الْخِصَامِ، وَبَاتَ يَرْعَاهَا الضَّعْنِ^(٥٦)

أُلقيتْ هـذـيـ القـصـيـدةـ فـيـ الـحـفلـةـ الـتـيـ أـقـامـتـهـاـ كـلـيـةـ النـجـاحـ الـوطـنـيـةـ فـيـ تـابـلـسـ فـيـ نـهاـيـةـ الـعـامـ الدـرـاسـيـ آـيـارـ ١٩٢٨ـ، وـكـائـنـ الرـوـحـ الـوطـنـيـةـ قـدـ دـخـلـ عـلـيـهـاـ الـكـثـيرـ مـنـ الـلوـهـنـ وـالـشـاؤـمـ، كـمـ رـاجـ فـيـ أـئـمـاءـ ذـلـكـ سـوـقـ الدـجـالـيـنـ مـنـ مـحـتـرـفـيـ الـوطـنـيـةـ الرـائـفةــ.

أـمـاـ التـعـجـبـ هـنـاـ فـقـدـ وـرـدـ عـلـىـ الـقـيـاسـ، وـذـلـكـ فـيـ قـوـلـهـ: مـاـ أـحـلـىـ التـضـامـنـ وـالـوـفـاقـ؛ـ حـيـثـ جـاءـ عـلـىـ صـيـغـةـ مـاـ أـفـعـلـ، وـهـوـ يـشـيـءـ مـنـ الإـعـجـابـ الشـدـيدـ المـمـزـوجـ

يَا الْأَمَلِ الصَّادِقِ، وَهُوَ مُرْتَبِطٌ بِالحَالَةِ الشُّعُورِيَّةِ الْوَطَنِيَّةِ عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ طُوقَانَ، وَمَهْدَدٌ
ذَلِكَ التَّعَجُّبَ مِنَ الْأَمْرِ لَوْ حَدَثَ بِإِيْرَادٍ لِفُظُولِ الْجَلَالَةِ مَرَّيْنِ، وَذَلِكَ حِينَما قَالَ: اللَّهُ تُمَّ
اللَّهُ، وَهُوَ هُنَا يُدَكِّرُهُمْ بِالْخَالِقِ سُبْحَانَهُ، وَأَنَّهُ يُرَاقِبُ الْأَعْمَالَ، وَكَانَهُ يَقُولُ: أَيُّهَا
النَّاسُ... مَعَ أَنَّ لِفْظَ الْجَلَالَةِ "اللَّهُ" فَدِيرَذْ لِلْدَلَالَةِ عَلَى شَيْءٍ لِعَيْرِ هَذَا الْأَيْهَارِ، وَهَذَا
الشَّيْءُ الدَّلَالِيُّ يَكُونُ مُتَعَلِّقاً بِالحَالَةِ الشُّعُورِيَّةِ لَدَيِ الْمُتَكَلِّمِ، فَقَدْ يَدُلُّ عَلَى الْاسْتِغْرَابِ
مَثَلُ قَوْلِكَ: "اللَّهُ ذُوَّنَ مَدٌّ، وَقَدْ يَدُلُّ عَلَى الْأَيْهَارِ" اللَّهُ "بِالْمَدِّ، وَقَدْ يَدُلُّ عَلَى السُّخْرِيَّةِ
وَعَدَمِ الرُّضَا" اللَّهُ اللَّهُ "بِالْتَّحْفِيفِ، كَمَا يَقُولُ الْدَكْتُورُ تَمَامُ حَسَانٍ فِي كِتَابِهِ "اللَّعْنَةُ
الْعَرَبِيَّةُ مَبْنَاها وَمَعْنَاها" ^(٥٧).

وَكَذَلِكَ الشَّاعُونَ فِي قَوْلِهِ: تِلْكَ الْتُّفُوسُ مِنَ الطُّفُولَةِ أُرْضِعَتْ ذَاكَ الْلَّبَنَ، تَعَجُّبُ
كَيْرٌ مِنْ سُلُوكِ بَعْضِ أَبْنَاءِ شَعْبِهِ الَّذِينَ تَرَبُوا عَلَى الْخِصَامِ، وَالنَّفَاقِ، وَالْكَذِبِ،
وَكَانُوهُمْ أُرْضِعُوا هَذِهِ السُّلُوكِيَّاتِ مِنْذُ الطُّفُولَةِ، فَهُوَ تَعَجُّبٌ مَشُوبٌ بِشَيْءٍ مِنَ السُّخْطِ
وَالْعَضَبِ وَعَدَمِ الرُّضَا.

أَوْرَدَ الشَّاعُورُ هُنَا صُورَةً لِلتَّعَجُّبِ وَذَلِكَ كَمَا فِي قَوْلِهِ:
اللَّهُ تُمَّ اللَّهُ مَا أَحْلَى
النَّضَّامُ وَالوِفَاقُ !

وَنَظِيرُ ذَلِكَ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ الشَّاعِرِ:
خَيْلِيٌّ مَا أَحْرَى بِذِي اللَّبِ أَنْ يُرِي
صَبُورًا وَلَكِنْ لَا سِبِيلَ إِلَى الصَّبْرِ ^(٥٨)
فَهُوَ هُنَا يَجْرِي فِي مَجْرَى الْقِيَاسِ، وَهُوَ قَلِيلٌ عِنْدَهُ.

القصيدة الثامنة: وحي الرسالة

يَقُولُ إِبْرَاهِيمُ طُوقَانُ :

مَا كَانَ أَزْكَاهَا وَأَحْلَاهَا
فَكَيْفَ أَنْسَاكِ وَأَنْسَاهَا^(٥٩)

قَبَّلَهَا فِي فَمِهَا قُبْلَةً
دُقْتُ بِهَا مِنْكِ الَّذِي الْهَوَى

هَذَا الْبَيْتَانَ مِنْ قَصِيدَةٍ غَزَلَيَّةٍ نَظَمَهَا الشَّاعِرُ رَدَا عَلَى رِسَالَةٍ تَلَقَّاهَا مِنْ فَتَاهَ "كَفْرَ كَنَّةٍ" م. ص.، وَقَدْ أَخْبَرَهُ فِي رِسَالَتِهَا أَنَّ أَسْنَاهَا تُؤْلِمُهَا، فَطَارَ صَوَاعِهُ، وَبَعَثَ إِلَيْهَا تِلْكَ الرِّسَالَةَ؛ لِيَعْبُرَ عَنْ شَوْقِهِ وَحَسْنِيهِ، وَيَسْرُحَ فِي دُنْيَا الْأَوْهَامِ وَالْحَيَالِ، وَكَانَ ذَلِكَ فِي ١٩٢٩ م.

أَمَّا التَّعَجُّبُ فِي قَوْلِهِ: مَا كَانَ أَزْكَاهَا وَأَحْلَاهَا ! تَعَجُّبٌ جَاءَ عَلَى الْقِيَاسِ عَلَى وَرْزِنَ "مَا أَفْعَلَ" وَهُوَ هُنَا يُعْبِرُ عَنْ شِدَّةِ إِعْجَابِهِ بِتِلْكَ الْقُبْلَةِ، وَأَتَرَهَا فِي كَيَانِهِ، وَقَدْ بَلَغَ يَهُ الْوَجْدُ غَایَتَهُ، فَاعْتَبَرَ أَنَّ حَلَوةَ هَذِهِ الْقُبْلَةِ لَمْ يَكُنْ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا مَا هُوَ الَّذِي وَأَزْكَى.

وَهَذَا شَيْءٌ مُرْتَبِطٌ فِي أَسَاسِهِ بِرَهَافَةِ مَسَاعِرِهِ وَشَفَافِيَّةِ أَحَاسِيسِهِ تِجَاهَ هَذِهِ الْفَتَاهِ الَّتِي مَلَكَتْ عَلَيْهِ أَقْطَارَ نَفْسِهِ.

أَمَّا التَّعَجُّبُ الْوَارِدُ فِي قَوْلِهِ: فَكَيْفَ أَنْسَاكِ وَأَنْسَاهَا؟! فَهُوَ اسْتِفْهَامٌ تَعَجُّبِيُّ فِيهِ مِنْ الْإِسْتِغْرَابِ وَالدَّهْشَةِ شَيْءٌ مَلْمُوسٌ مِنْ خِلَالِ السِّيَاقِ الرُّوحِيِّ الَّذِي يَسْرِي فِي مَضْمُونِ النَّصِّ الَّذِي نَحْنُ بِصَدَدِهِ، وَقَدْ وَرَدَ هَذَا الإِسْتِفْهَامُ التَّعَجُّبِيُّ كَثِيرًا فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، قَالَ تَعَالَى: ﴿مَا لِهَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الظَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ﴾^(٦٠) وَكَمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَتْوَلَاءَ شَهِيدًا﴾^(٦١)، وَكَقَوْلِكَ: كَيْفَ أَنْسَى هَذَا الْأَمْرَ؟!

إِنَّهُ تَعَجُّبٌ، يُثِيرُ السَّامِعَ أَوْ يَلْفِتُ نَظَرَهُ إِلَى شَيْءٍ رِبِّما يَغْفُلُ عَنْهُ، وَكَانَ الْأَمْرُ حِدُّ خَطِيرٍ، وَهُوَ مَدْعَاهُ لِلتَّعَجُّبِ.

القصيدة التاسعة: اغفري لي

يُقول إبراهيم طوقان:

الصَّرْحُ فِيهَا مُشَيْدًا مِنْ سَحَابٍ؟
مُحِبٌ حَيَائِهُ ذَكْرَيَاتُ
صَوْرَتِهَا أَسَارُنَا الْبَاقِيَاتُ
وَهُنَّا؟ أَوْ إِنَّهَا قُبُلَاتُ
لَمْ تَغْبُ عَنْهُ هَذِهِ الْكَلِمَاتُ

أَيْنَ تِلْكَ السَّمَاءُ؟ هَلْ كَانَ ذَاكَ
اغفري لي فإنَّ أَشْقَى الْمُحِبِّينَ
أَيَّمَا كُنْتُ هَيْجَ الْقَلْبَ ذَكْرَى
مَا هُنَّا؟ إِنَّهَا رُسُومُ دُمُوعٍ
وَهُنَّا؟ طَائِرٌ يُعِيدُ حَدِيثًا

هذه القصيدة نظمها الشاعر في ١٩٢٩ م في رسالته بعث بها إلى "م. ص"، يُبَثُ فيها وجدة وهيام، ويستعيد فيها ذكرياته الوهمية التي يحيل إلى أنه عاشها مع تلك الفتاة، التي تزوجت فيما بعد من غيره.

وهنا يجدُ أنَّ الشاعر فقد عقله، فهو يعبر عن أشياء لم تحدث على أرض الواقع، كما في قصيدته،

وَأَمَّا التَّعَجُّبُ فِي قَوْلِهِ: أَيْنَ تِلْكَ السَّمَاءُ؟ إِنَّهُ اسْتَفْهَامٌ فِيهِ مِنْ شِدَّةِ الْوَجْدِ مَا فِيهِ، وَفِيهِ مِنْ الدَّهْشَةِ مَا فِيهِ، وَكَانَ لِسَانَ حَالِهِ يَقُولُ: مَا أَرْوَعَ تِلْكَ الْلَّيْلَةَ الَّتِي سَمَوَنَا فِيهَا مُشَجاوِزِينَ كُلَّ الْمَادِيَاتِ لِنُعَانِقَ النُّجُومَ، وَتَكْتِيفِنَا الْأَزْهَارُ وَالرَّيَاحِينُ، إِنَّهُ اسْتَفْهَامٌ يُشِيرُ أَبْلَغَ غَايَاتِ التَّعَجُّبِ مِنْ خِلَالِ الْحَالَةِ الشُّعُورِيَّةِ الَّتِي يَعِيشُهَا الشَّاعِرُ هَا هُنَا، وَهَا هُنَا يَسْتَمِرُ فِي عَرْضٍ سَأُولَاتِهِ الْاسْتِغْرَائِيَّةِ التَّعَجُّبِيَّةِ فِي قَوْلِهِ: مَا هُنَّا؟ إِنَّهَا رُسُومُ دُمُوعٍ وَهُنَّا؟ أَوْ إِنَّهَا قُبُلَاتُ

التعجبُ في شعرِ إبراهيم طوقان...

وَهُنَا؟ طَائِرٌ يُعِيدُ حَدِيثًا، إِنْهُ شَيْءٌ عَجِيبٌ، رُسُومٌ دُمُوعٌ، وَهُنَا قُبْلَاتٌ، وَهُنَا طُيورٌ تُرَدِّدُ هَمَسَاتِ الْمُجِيبِينَ، إِنَّهَا نَفَّاتُ هَوْلٍ مَا يُحْسِنُ، وَيَبْدُو أَنَّ الشَّاعِرَ هُنَا كَانَ غَائِبًا عَنْ صَوَابِهِ كَمَا يُصْرَحُ هُوَ نَفْسُهُ فِي بِدايَةِ الْقَصِيَّدَةِ ذَاتِهَا، يَتَضَرَّعُ هَذَا مِنْ قَوْلِهِ: اغْفِرِي لِي إِذَا اتَّهَمْتُكَ بِالْعَدْرِ فَقَدْ كَتَتُ غَائِبًا عَنْ صَوَابِي^(٦٣)

إِنَّ مِثْلَ هَذِهِ التَّسَاؤُلَاتِ فِي هَذَا الْمَقَامِ مَشْحُونَةٌ وَلَا شَكٌ بِأَحَاسِيسِ الْاسْتِغْرَابِ وَالْتَّعْجُبِ، وَهِيَ تَأْخُذُ هَذَا الْبَعْدَ الشَّعُورِيَّ، حِينَ تَرِطُّهَا بِسِيَاقِهَا الَّذِي تَدْرُوْرُ فِي فَلَكِيهِ، وَلَوْلَا ذَلِكَ لَكَانَتْ تَسَاؤُلَاتٍ عَادِيَّةً، تَحْتَاجُ إِلَى جَوَابٍ.

الأسلوب التَّعْجُبِيُّ عِنْدَ الشَّاعِرِ فِي قَوْلِهِ: أَيْنَ تِلْكَ السَّمَاءُ؟، كَمَا يَقُولُ التَّحَمَّةُ إِنَّهُ قَدْ يُسْتَفَادُ مِنَ الْاسْتِفْهَامِ مَعْنَى التَّعْجُبِ، وَذَلِكَ تَحْوِي مَا جَاءَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْلِّيْلِ﴾^(٦٤)، وَهُوَ قَوْيٌ مِنْ حَيْثُ الْمَعْنَى؛ لِأَنَّ الْمُخَاطَبَ يَجْهَلُ سَبَبَ هَذَا التَّعْجُبِ^(٦٥).

إِنَّ هُنَاكَ تَعْبِيرَاتٍ غَيْرَ مُنْحَصِّرَةٍ تُسْتَعْمَلُ فِي التَّعْجُبِ، وَذَلِكَ كَأَنَّ يَخْرُجَ الْاسْتِفْهَامُ إِلَى مَعْنَى التَّعْجُبِ، كَمَا هُوَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَإِنَّا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِيٌّ شَيْخًا إِنَّ هَذَا الشَّيْءَ عَجِيبٌ﴾^(٦٦)، وَنَحوُ: سُبْحَانَ الْحَالِقِ الْمُبْدِعِ، إِذَا تَعَجَّبْتَ مِنْ صُورَةٍ جَمِيلَةٍ... وَهِيَ تَعْبِيرَاتٍ غَيْرُ مُنْحَصِّرَةٍ، وَإِنَّمَا تَكُونُ بِكُلِّ مَا يُؤَدِّي مَعْنَى التَّعْجُبِ^(٦٧).

القصيدة العاشرة: خطرة في الهوى

يَقُولُ إِبْرَاهِيمُ طُوقَانُ :

أَعْيَدِي إِلَى الْمُضْنِى وَإِنْ بَعْدَ الْمَدِى
تَبَارَكَ هَذَا الْوَجْهُ مَا أَوْضَحَ السَّنَى
فَقَدْتُكِ فُقدَانَ الصَّبَا وَهَلْ امْرُؤٌ
فَقَدْتُكِ لَكِنِّي فَقَدْتُ تَلَائِةً
أَعْبَقَتْ لِي غَيْرَ الْقُشُوطِ تَلَائِةً
بُلْهَيَّةَ الْعَيْشِ الَّذِي كَانَ أَرْغَدَا
وَمَا أَطْيَبَ الْمُفْتَرَ وَالْمُتَوَرَّدَا
ثَوْلَى صِبَاهُ الْيَوْمِ يُرْجِعُهُ غَدَا
سِوَاكِ: فُؤَادِي، وَالْأَمَانِيَ وَالْمُهَدِّي
هَوَالِكِ، وَسُقْمِي، وَالْحَنِينَ

هذه القصيدة ظهرت في فتاته ١٩٢٩م، حينما تخرج من الجامعة الأمريكية في بيروت، وكان قلبه ما يزال ممتلئاً بحبّ م. ص. وقد سافر إلى القاهرة للاستشفاء، وللقاء أخيه أحمد الذي كان عائداً من أوكرنافور، وظم هذه القصيدة بعد رجوعه من مصر.

أما الشاعر في هذه الآيات فيتجلى في قوله قال:

"تَبَارَكَ هَذَا الْوَجْهُ...، فَقَدْ أَخْدَ جَمَالُ وَجْهَهَا مِنْهُ كُلُّ مَا خَذَ، وَعِبَارَةُ تَبَارَكَ"
دائماً تدل على مدى الانبهار بالشيء وصانعيه، كما في قوله تعالى: ﴿تَبَرَّكَ الَّذِي بَيْدَهُ
الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَرِيرٌ﴾^(٦٩)، وقوله تعالى: ﴿فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَكْبَرُ
كُلُّ مُتَّقٍ﴾^(٧٠)، فالآيات الكريمة تدل على وجوه الانبهار بجلال الله وقدرته، وكذلك قوله
الشاعر مع فارق الشبيهة؛ لأن الشاعر متأثر بالقرآن كثيراً، وكثيراً ما يورد بعض
الألفاظ القرآنية، كما في قوله في قصيدة "خطين" الموجهة لأمير الشعراء أحمد شوقي:
يا باكي الفيحاء حين بدأ
يسلم البواسيل كالدهان
يقيم على الهوان^(٧١)

التعجب في شعر إبراهيم طوقان...

فَقَوْلُهُ: "كَالدَّهَانِ" مَأْخُوذَةٌ بِنَصْهَا وَرَوْحَهَا مِنْ سَوْرَةِ الرَّحْمَنِ مِنْ قَوْلِهِ: ﴿فَيَأَيِّدَ الْآتَى رَبِّكُمَا ثَكَدَكَبِن﴾ (٧٢).

فَالشَّاعِرُ إِبْرَاهِيمُ طُوقَانِ إِذَا مُنْبَهِرٌ بِذَلِكَ الْحُسْنِ، حَيْثُ عَبَرَ عَنْ تَعَجُّبِهِ بِقَوْلِهِ "تَبَارَكَ هَذَا الْوَجْهُ" ، ثُمَّ أَتَيَهُ هَذَا الْأَيْمَارَ بِأُسْلُوبٍ تَعَجُّبٍ آخَرَ جَاءَ عَلَى الْقِيَاسِ، وَذَلِكَ فِي قَوْلِهِ: مَا أَوْضَحَ السَّنَا وَمَا أَطْيَبَ الْمُفْتَرَ وَالْمُتُورَّدَ، وَذَلِكَ عَلَى صِيَغَةِ مَا أَفْعَلَ... مُكَرَّرَةً؛ لَتَدْلُلَ عَلَى مَدَى اسْتِعْرَاقِهِ الْوِجْدَانِيِّ فِي الْلَّوْحَةِ الْأَخَادِيَّةِ أَمَامَهُ، وَجْهُ مُنْبِرٍ "كَسَنَا الشَّمْسَ، وَفَمُ طَيْبٌ، وَخَدُودُ مُتَوَرَّدَةٌ" ، إِنَّ هَذَا التَّعَجُّبَ بِأُسْلُوبِهِ الْقِيَاسِيِّ يُوحِي بِمَا وَصَلَ إِلَيْهِ الشَّاعِرُ مِنْ حَالَةِ هُيَّامٍ وَصَبَابَةٍ؛ لِيُضْفِيَ عَلَى صَاحِبِتِهِ كُلَّ آيَاتِ الْحُسْنِ وَالْجَمَالِ، وَأَمَّا قَوْلُهُ:

فَقَدْتُكِ فُقدَانِ الصَّبَا وَهَلِ امْرُؤٌ
تَوَلَّ صِبَاهُ الْيَوْمَ يُرْجِعُهُ غَدًا
سِوَالُوكِ: فُؤَادِي، وَالْأَمَانِيُّ وَالْمَدَى
فَقَدْتُكِ لَكِنِّي فَقَدْتُ تَلَائِكَةً

فَأَيُّ أَثْرٍ لِهَذَا الْحُبُّ الَّذِي يَفْقِدُهُ صَاحِبَتِهِ، يَكُونُ فُقدَانُ كُلِّ شَيْءٍ الصَّبَا
وَالشَّبَابِ بِمَا فِيهِمَا مِنْ لَذَّةِ الْحَيَاةِ... إِنَّ هَذَا الشَّيءَ عَجِيبٌ، وَفِي قَوْلِهِ: فَقَدْتُ تَلَائِكَةً
سِوَالُوكِ: فُؤَادِي، وَالْأَمَانِيُّ وَالْمَدَى، فَيَكُونُ بِذَلِكَ قَدْ وَصَلَ الشَّاعِرُ إِلَى الْمَرْتَبَةِ الْعَاشِرَةِ
مِنْ مَرَاتِبِ الْحُبُّ، وَهِيَ مَرْتَبَةُ الْهَيَّامِ، حِينَ يَهِمُ الْمُحِبُّ عَلَى وَجْهِهِ فِي الْبَرَارِي
وَالْقِفَارِ، كَمَا يَقُولُ وَيُنَاجِي نُجُومَ الْلَّيلِ، وَالظِّباءِ، وَالْجَادِرَ (٧٣)، كَمَا يَقُولُ قَيْسُ بْنُ
الْمُلَوْحِ فِي صَاحِبِتِهِ لِيَلِيَّ:

وَعَيْنَاكِ عَيْنَاهَا، وَجِيدُكَ حِيدُهَا
وَلَكِنَّ عَظْمَ السَّاقِ مِنْكِ رَقِيقٌ (٧٤)

إِنَّ التَّعَجُّبَ - هُنَا - جَاءَ عَلَى اعْتِيَارِ السَّاعِيِّ الَّذِي يَقْفُزُ أَمَامَ هَذَا الْمَشْهُدِ
الْعَرَاميُّ مُنْبِهِرًا مُتَعَجِّبًا، وَإِنَّ كَانَ إِبْرَاهِيمُ طُوقَانَ لَمْ يَصِلْ إِلَى مَرْتَبَةِ الْجُنُونِ الَّتِي

وصلَ إِلَيْهَا مَجَانِينُ الْعَرَبِ فِي التِّرَاثِ الشِّعْرِيِّ، كَقَيسِ لَيْلَى، وَقَيسِ لُبْنَى، وَجَمِيلِ بُنْيَةَ، وَعُرْوَةَ الْعَفْرَاءِ، وَكُتُّبِ عَزَّةَ، وَلَا كَتَلْكَ الْمَرْبَةَ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْهَا "مَيْ زِيَادَةً" فِي شَعْفَهَا وَحُبُّهَا لِجُبْرَانَ حَلِيلِ جُبْرَانَ، حَيْثُ إِنَّهَا فَقَدَتْ عَقْلَهَا، وَهَامَتْ فِي شَوَّارِعِ بَيْرُوتَ فِي حَالَةٍ جُنُونِ، وَفَقْدَانِ لِلْوَاعِيِّ.

لَقَدْ هَامَ إِبْرَاهِيمُ طُوقَانَ بِمِصْرَ، وَلَكَنْهُ بَقِيَ مُتَمَاسِكَ الْفِكْرِ، مُتَوَازِنَ الْخُطَا، وَإِنْ كَانَ قَدْ جَأَ أَكْثَرُ هَذَا الْحُبَّ تَمَثِّلَ فِي صِحَّتِهِ، حَيْثُ دَمَرَهَا تَدْمِيرًا.

لقد جأ إبراهيم طوقان إلى التعجب القياسي في قوله:
تَبَارَكَ هَذَا الْوَجْهُ مَا أَوْضَحَ السَّنَا
وَمَا أَطْيَبَ الْمُفْتَرَّ وَالْمُتَورَّدَا

القصيدة الحادية عشرة: البلد الكثيب

يَقُولُ إِبْرَاهِيمُ طُوقَانَ :

عِرْقُ الْعُرُوبَةِ فِيَ تَابِضُ؟!
فِي غِمَارِ الْمَوْتِ خَائِضُ
نَهَضَتْ بِكَ الْغِيدُ الْأَوَّلَيْنُ
عُيُونُ نِرْجُسَكَ الْئَوَاعِسُ
هَتَّفَنَ بِاسْمِكَ فِي الْمَجَالِسِ
أَنْضِيعُ يَا وَطَنِي وَهَا
فَلَأَدْهَبَنَ فِدَاءَ قَوْمِي
بُشْرَاكَ يَا وَطَنِي فَقَدْ
حَيَّتْ جُمُوعَ الْغَائِيَاتِ
وَطَنِي، ظَفِيرَتِ إِذَا النِّسَاءُ

أُلْقِيَتْ هَذِهِ الْقَصِيدَةُ ۱۹۲۹ م بِمُنَاسَبَةِ الإِضْرَابِ الَّذِي عَمَّ فِلَسْطِينَ يَوْمَ وَعْدِ
يَلْفُورِ، وَهُوَ فِيهَا يَتَحَسَّرُ عَلَى وَطَنِهِ، وَيَبْكِي عَلَى مَا أَصَابَهُ جَرَاءَ وَعْدِ يَلْفُورِ، وَمَا
تَرَبَّ عَلَيْهِ مِنْ فَتْحِ أَبْوَابِ الْمِجْرَةِ لِلْيَهُودِ، وَهُوَ يُعْرِضُ يَهُدَا الْوَعْدِ، وَيَتَوَعَّدُ صَانِعِيهِ،
وَيَحْضُّ الشَّبَابَ عَلَى الْجِهَادِ.

التعجبُ في شعرِ إبراهيم طوقان...

وَأَمَا التَّعْجُبُ فِي الْأَبْيَاتِ السَّابِقَةِ، فَتَمَثَّلَ فِي الْاسْتِفْهَامِ الْاسْتِغْرَائِيِّ، وَذَلِكَ فِي قَوْلِهِ: أَتَضِيعُ يَا وَطَنِي، وَهُوَ تَعْجُبٌ قَائِمٌ عَلَى إِحْسَاسِ الشَّاعِرِ بِجَاهِ وَطَنِهِ، فَضَياعُ الْوَطَنِ فِي تِلْكَ الْفَتَرَةِ أَمْرٌ يَدْعُو لِلْعَجَبِ وَالْتَّعْجُبِ، وَهُوَ لَا يُقْرُبُ بِذَلِكَ مَا دَامَ فِيهِ عِرْقٌ يَنْبَضُ، وَرُبُّمَا وَرَدَ هَذَا التَّعْجُبُ الْمَحْسُوسُ لَدُهُ مِنْ زَوْيَةِ التَّعْرِيْضِ بِالْمُتَقَاعِسِينَ مِنْ أَبْنَاءِ وَطَرِيهِ، وَهَذَا التَّعْرِيْضُ تَمَثَّلُ بِشَكْلِ سَافِرٍ حِينَ أَسْنَدَ الْأَمْرَ إِلَى الْعَائِيَاتِ، وَهَذَا شَيْءٌ عَجَابٌ، فَقَدْ عَقِمَتِ الْأُمَّةُ أَنْ تُشْحِبَ رِجَالًا، لِتَخْلُو السَّاحَةُ النَّضَالِيَّةُ لِرَبَّاتِ الْحِجَالِ، يَقُولُ مُتَهَكِّمًا، أَوْ جَادًا:

بُشِّرَاكَ يَا وَطَنِي فَقَدْ نَهَضَتْ بِكَ الْغِيدُ الْأَوَانِيسِ

وَهَذَا مَدْعَاهُ لِلتَّعْجُبِ - أَيْضًا - فِي السِّيَاقِ دَاتِهِ، فَقَدْ حَوَّلَ الْمَقَامَ كُلَّهُ إِلَى الْأَبْيَارِ بِدَورِ الْغِيدِ وَجَمْعُوْهِنَ اللَّوَاتِي حُيِّنَ بِعُيُونِ التَّرْجِيسِ، وَكَانَهُ فِي تَجْرِيَةِ غَزَّلِيَّةٍ، فَالْمَرْأَةُ عِنْدَهُ هِيَ الْمُحَرِّكُ الرَّئِيْسُ لِمَعْنَى الشِّعْرِ عِنْدَهُ، وَالْمُفْجُرُ الْأَوَّلُ لِلطَّاْقَةِ الشِّعْرِيَّةِ.. إِنَّ كُلَّ مَا يَصْدُرُ عَنْهَا هُوَ مَدْعَاهُ لِلتَّعْجُبِ، وَأَنْظُرْ إِلَى صُورَةِ التَّعْجُبِ الْأُخْرَى فِي قَوْلِهِ:

وَطَنِي، ظَفَرْتَ إِذَا النِّسَاءُ هَتَّفَنَ بِاسْمِكَ فِي الْمَجَالِسِ

فَأَيُّ ظَفَرٍ هَذَا الَّذِي سَيُحَقِّقُهُ الْوَطَنُ الْمُضَيِّعُ إِذَا هَتَّفَتِ النِّسَاءُ بِاسْمِهِ فِي الْمَجَالِسِ؟! وَكَانَ لِسَانَ حَالِهِ يَقُولُ كَمَا جَاءَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ﴾^(٧٦) ... وَهَكَذَا لَا يَكُفُ الشَّاعِرُ عَنْ إِبْدَاءِ تَعْجُبِهِ الْمُشَيَّحِ بِالْحَسْرَةِ وَالْتَّاؤِ وَالْتَّفَكُّهِ، جَرَاءَةً عَمَّا يَبْنِي وَطَنِهِ عَنْ ضَيَاعِ الْبَلَادِ، وَهُمْ فِي خِلَافَاتٍ وَجَاهِيَّةٍ وَحِزْبِيَّةٍ.

هَذَا هُوَ أُسْلُوبُ إِبْرَاهِيمَ طُوقانِ فِي إِبْرَادِ أَسَالِيْبِهِ التَّعْجُجِيَّةِ، مُعْتَمِدًا عَلَى الْكُتْبَةِ الْبَالِغَةِ، وَاللَّمْحَةِ الْلَّاذِعَةِ.

القصيدة الثانية عشرة: الفدائى

يَقُولُ إِبْرَاهِيمُ طُوقَانَ:

رُوْحُهُ فَوْقَ رَاحَتَهُ	لَا سَأَلْ عَنْ سَلَامِهِ
كَفَنًا مِنْ وَسَادَتِهِ	بَدَلَتْهُ هُمُومَهُ
أُضْرِمَتْ مِنْ شَرَارَتِهِ	مَنْ رَأَى فَحْمَةَ الدُّجَى
وَالرَّدَى مِنْهُ خَائِفُ	هُوَ بِالْبَابِ وَاقِفُ
لَفْظَ النَّارِ وَالدَّمًا	صَامِتُ لَوْ تَكَلَّمَا

هذه القصيدة نظمها في فدائى شجاع ١٩٣٠م، يوم كمن ذلك الفدائى في مدخل دار الحكومة المستبدة في القدس، وأطلق النار على النائب العام اليهودي البريطاني، الذي أمعن في التكایة والکید للعرب بالقوانين التعسفية الجائرة التي كان يطبقها "لبيع الناس أرضهم لليهود".

إن الشاعر في هذه القصيدة معجب غاية الإعجاب من ذلك الفدائى الشجاع، يتضح هذا من قوله: من رأى فحمة الدجى؟ إنه استفهم تعجبي على عادته يُفتشي بالإكبار والإجلال لذلك الفتى المغوار، الذي مرق سُكُون الليل برصاصاته أضاءت الظلمات، صوبها لذلك العدو، إنه موقف تعجبي يراه إبراهيم طوقان من خلال إحساسه بعظمة إقدام ذلك الفدائى على ذلك العمل الذي دفع حياته ثمناً له.

ثم ها هو يرسم صورة لحركة البطل في تعbir تعجبي آخر، وذلك في قوله:
هُوَ بِالْبَابِ وَاقِفُ
والردى منه خائف !!

التعجب في شعر إبراهيم طوقان...

فَأَيُّ رَجُلٍ هَذَا الَّذِي يَخْشَاهُ الرَّدَى، وَكَانَ الْأَمْرُ انْعَكَسَ، فَغَدَا الطَّالِبُ مَطْلُوبًا؛
إِنَّهُ لَأَمْرٌ عَجِيبٌ، وَإِنَّهُ لِمَنْ يَدْعُونَ إِلَى التَّعْجُبِ، الصَّمْتُ الْمُعْجَزُ لِذَلِكَ الْفَتَى، يَتَضَرَّعُ
هَذَا مِنْ قَوْلِهِ:

صَامِتُ لَوْ تَكَلَّمَا لَفَظَ النَّسَارَ وَالدَّمَاءَ

لِأَنَّ كَلَامَهُ يَعْنِي قُوَّةَ النَّيْرَانِ وَالدَّمَاءِ الْمَسْفُوحَةِ مِنَ الْعَدُوِّ، إِنَّ إِبْرَاهِيمَ طُوقَانَ
يَرَى الْأُمُورَ بِمَرَأَةٍ قَدْ يَغْفَلُ عَنْهَا الْكَثِيرُونَ، إِلَّا مَنْ كَانَ لَهُ مِثْلُ إِحْسَاسِهِ وَرُؤُسِتِهِ...
وَهَذَا أَمْرٌ يَدْعُونَ إِلَى التَّعْجُبِ أَيْضًا...

حَقًا إِنَّ أُسْلُوبَ التَّعْجُبِ عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ طُوقَانَ جَاءَ ذَا مَنْحِي مُعَايِرَ لِمَا أَلْفَهُ أَهْلُ
النَّحْوِ، وَهُوَ مَنْحِي الشُّعَرَاءِ الرُّوْمَانِسِينَ^(٧٨)، الَّذِينَ تَهَزِّهُمْ لَفْتَةُ طَرْفٍ، أَوْ بُعْدًا ظَبِيءٍ^(٧٩)،
أَوْ مَيْسَةً غَائِيَةً^(٨٠)، أَوْ لَمْحَةً بُطُولَةً.

وَاضْرِبْ إِنَّ أُسْلُوبَ التَّعْجُبِ عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ طُوقَانَ بَحَانًا مَنْحِي مُعَايِرًا لِلْوَظِيفَةِ
النَّحْوِيَّةِ فِي نَحْوِ الْعَرَبِيَّةِ الْمُرْتَبَطِيَّةِ بِالْعَلَامَةِ الإِعْرَابِيَّةِ، إِذْ إِنَّ الْعَلَامَةَ هِيَ الَّتِي تُحدِّدُ
لِلْمُسْتَمْعِ أوَّلَ الْقَارَئِ تَوْعِيَةَ الْوَظِيفَةِ النَّحْوِيَّةِ، وَلَذَا فَإِنَّ احْتِمَالَ صِحَّةِ أَكْثَرِ مِنْ عَلَامَةٍ
عَلَى الْكَلِمَةِ بِالرَّغْمِ مِنَ اسْتِخْسَانِ عَلَامَةٍ دُونَ أَخْرَى وَفْقَ الدِّلَالَةِ الْمَقْصُودَةِ
خُصُوصًا فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، يُعَدُّ لَوْنًا مِنْ الْلَّوْنِ عَدَمِ تَبَادُلِ الْوَظَائِفِ النَّحْوِيَّةِ
لِلْمُعْرَدَاتِ دَاخِلَ التَّرَاكِيبِ، يُضَافُ إِلَى الْلَّوْنِ الْأَصْلِيِّ لِتَبَادُلِ الْوَظَائِفِ النَّحْوِيَّةِ بَيْنَ
الْأَلْفَاظِ^(٨١)، وَهَذَا مَا أَشَارَ إِلَيْهِ السَّامِرَائِيُّ^(٨٢).

القصيدة الثالثة عشرة: مُناجاة وردةٍ

يَقُولُ إِبْرَاهِيمُ طُوقَانُ :

وَطِيبُ رَيَالِكِ فَدُقْتِ الْعَذَابُ
قَدْ أَبْتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٌ
فَاهِبَةِ الْمَجْهُولِ فِي عَهْدِهِ
وَإِنَّمَا الشَّوْقُ إِلَى وَرْدِهِ
حِكْمَةُ الْبَصِيرِ
تَصْطِنِعُ الْبَأْسَ فَلَا تُعْرِفُ
^(٨٣)

جَنَى عَلَيْكِ الْحُسْنُ يَا وَرْدَتِي
رَوْضَتِكِ الْغَنَاءُ يَا وَرْدَتِي
لِلَّهِ مَا أَصْدَقَهَا حِكْمَةُ
تَشْتَاقُ أَيَارُ نُفُوسُ الْوَرَى
تَعْزِيَةُ أَوْدَعَ فِيهَا الضَّرِيرُ
كَلَّا، بَلِ النَّفْسُ الَّتِي تَضْعُفُ

استوحى الشاعر هذه القصيدة من ذكرى حبّه لـ "م. ص" إذ إن حبه لها جلب إليها الأنمار، فلم تلبث أن فاز بها أحد المعجبين، وتتأثر في موضوعها بما لقيه آخره أحمسه عند توظيفه مدرساً في القدس، فقد كان إبراهيم يشعر أن تفوق أخيه هو الذي جعله يتألّ دون حقه، ولو لا هذا التفوق لكان معاملة أحسن؛ لأن الرجل العادي لا يخشى رؤساؤه جائبه، أما التعجب عند الشاعر في هذه المُناجاة، فقد دار في دائريتين:

الأولى: دائرة اللمحات السريعة التي تعتمد على التكتّن الشعرية، انطلاقاً من مفهومه للشعر، وأنه تكتّن والثانى: على القياس، فرأه يقول في القياس: لله ما أصدقها حكمة، حيث جاء التعجب هنا على صيغة ما أ فعل! مبدياً تعجبه من حكمة المعرّي الذي أورده في السياق ذاته حينما قال:

تَشْتَاقُ أَيَارُ نُفُوسُ الْوَرَى وَإِنَّمَا الشَّوْقُ إِلَى وَرْدِهِ

وهذه الحكمة التي أثارت تعجب إبراهيم طوقان لها مساساً بروحه الشاعرية، وحبه لورود أياً لا لأياً ذاته، ويبدو لي أن الشاعر قد تعلق بفتاة "كفر كنه" في هذا

التعجبُ في شعرِ إبراهيم طوقان...

الشهرِ منْ شهورِ السنة، وَهُوَ الشَّهْرُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُ فِيهِ الْأَرْهَارُ، وَيَعْشَقُ فِيهِ الْعَاشِقُونَ،
فَالْمُتَعْجِبُ - هُنَا - مُرْتَبِطٌ بِهَوَى النَّفْسِ أَشَدَّ الْأَرْبَاطِ كَمَا هُوَ وَاضْحَى، ثُمَّ تَجْدُهُ يُورِدُ
صُورَةً تَعْجِيَّةً أُخْرَى عَلَى غَيْرِ الْقِيَاسِ، وَذَلِكَ فِي قَوْلِهِ:
كَلَّا؛ بَلِ النَّفْسُ الَّتِي تَضْعُفُ تَضْطَبَعُ الْبَأْسَ فَلَا تُعْرَفُ^(٨٤)

وَهُنَا يُشَيرُ إِلَى شَيْءٍ مُعْجِزٍ فِي الْحَيَاةِ أَثَارَ دَهْشَتَهُ وَإِعْجَابَهُ، وَهُوَ أَنَّ سِرَّ قُوَّةِ
الْكَائِنِ يَكُونُ فِي ضَعْفِهِ، كَذَلِكَ حَيَاةُ الْبَشَرِ وَالْحَيَّاتِ، فَالْمَرْأَةُ سُرُّ قُوَّتِهَا فِي ضَعْفِهَا،
فِي ضَعْفِهَا تَعْزُّوْ قَلْبَ الرَّجُلِ وَتَهْيِمُ عَلَيْهِ، وَالْعُصْفُورُ الصَّغِيرُ يَبْطَشُ بِالْأَفْعَى،
وَالْبَعُوضَةُ تُدْمِي مُقْلَةَ الْأَسَدِ.

يَقُولُ الشَّاعِرُ:

لَا تُحَقِّرَنَّ صَغِيرًا فِي مُحَاصِمَةٍ
إِنَّ الْبَعُوضَةَ تُدْمِي مُقْلَةَ الْأَسَدِ
فَهُوَ يَرَى بِنَظَرِهِ الثَّاقِبَةَ وَحِسْنَهُ الشَّاعِرُ أَنَّ النَّفْسَ الضَّعِيفَةَ قَدْ تَضْطَبَعُ مَا لَا
يَضْطَبَعُهُ غَيْرُهَا.

عَلَى أَيَّةِ حَالٍ فَالْمُتَعْجِبُ عِنْدُهُ يَتَرَاوَحُ بَيْنَ الْقِيَاسِ وَالسَّمَاعِ، وَمَا يُسْتَشْجِعُ مِنَ
السُّيَاقِ، وَهُنَا تَتَعَدَّدُ الْوَظَائِفُ التَّحْوِيَّةُ لِلْمُكَوْنِ الْوَاحِدِ الدَّالِّ عَلَى الْمَعْنَى الْجَدِيدِ
الْمُرْتَبِطُ بِالْحَالَةِ الْوُجْدَانِيَّةِ لِلْمُتَكَلِّمِ، وَمِنْ هُنَا تَبْنَى التَّحَاةُ وَاللَّعْوَيُونَ بِعَامَّةٍ إِلَى خُطُورَةِ
هَذِهِ الْمُسْأَلَةِ، فَوَضَعُوا لَهَا أُسْسًا وَسَمَاتٍ يَتَسَمَّ بِهَا كُلُّ مُكَوْنٍ حِينَ يُؤَدِّي وَظِيفَةً تَحْوِيَّةً
مُعَيَّنةً فِي تَرْكِيبِ مُعَيَّنٍ^(٨٦)، وَهَذَا يَتَضَرُّ فِي خُرُوجِ التَّرْكِيبِ مِنْ دِلَالِهِ التَّحْوِيَّةِ
الْتَّرْكِيَّةِ إِلَى دَلَالَةِ مَعْنَوِيَّةٍ، وَهُوَ مَا يُسَمَّى بِمَعَانِي التَّحْوِرِ.

القصيدة الرابعة عشرة: الثلاثاء الحمراء

يَقُولُ إِبْرَاهِيمُ طُوقَانُ :

وَدَعَا: أَمْرَ عَلَى الْوَرَى أَمْتَالِيَةً؟
حَمَلَ الْبَرِيدَ مُفَصِّلًا مَا أَجْمَلَ
فَادْهَبَ لَعَلَكَ أَنْتَ يَوْمَ الْمَحْسِرِ
نَدْعُوكَ لَهُ أَلَا يُكَدِّرَ صَفْوَهُ
وَالذُّلُّ بَيْنَ سُطُورِنَا أَشْكَالُ^(٨٧)

يَوْمَ أَطْلَ عَلَى الْعُصُورِ الْخَالِيَةِ
وَيَلِ لَهُ مَا أَظْلَمَ لَكِنْمَا
لَمْ أَلْقَ مِثْلَكَ طَالِعًا فِي رَوْعَةِ
الْكُلُّ يَرْجُو أَنْ يُبَكِّرَ عَفْوَهُ
ضَاقَ الْبَرِيدُ وَمَا تَغَيَّرَ حَالُ

حاَوَلَ اليهُودُ في صيف ١٩٢٩ م الخُروجَ عَلَى التَّقَالِيدِ التَّابِتَةِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِصَلَاتِهِمْ فِي مَوْقِعِ "الْبُرَاقِ"، فَهَاجَ الْعَرَبُ؛ لَأَنَّهُمْ فَطَنُوا إِلَى مَا يُضْمِرُ اليهُودُ مِنْ وَرَاءِ هَذِهِ الْمُحَاوِلَةِ مِنْ اعْتِدَاءٍ عَلَى الْأَماَكِنِ الْمُقَدَّسَةِ، وَتَشَبَّثُ فِي الْقُدُسِ وَالْخَلِيلِ وَيَافَا وَصَفَدَ اضْطَرَابَاتٌ دَامِيَّةٌ بَيْنَ اليهُودِ وَالْعَرَبِ، قُتِلَ فِيهَا مِنْ اليهُودِ عَدْدٌ كَبِيرٌ فِي مَدِينَتِي الْخَلِيلِ وَصَفَدِ، ثُمَّ أَلْقَتُ السُّلْطَاتُ الْبِرِيطَانِيَّةُ الْقَبْضَ عَلَى بَعْضِ الشَّبَانِ، وَأَتَهَمَتُهُمْ بِقَتْلِ اليهُودِ وَحُوكِمُوا، وَصَدَرَتْ أَحْكَامُ الْإِعْدَامِ عَلَى الشَّهَدَاءِ التَّلَاثَةِ: فُؤَادُ حِجَارِيٍّ مِنْ صَفَدَ، وَمُحَمَّدُ جَمْجُومٍ، وَعَطَا الزَّيْرِ مِنَ الْخَلِيلِ رَحْمَمُ اللَّهُ جَمِيعًا.

أَمَّا الْلَّمَحَاتُ التَّعَجُّبِيَّةُ فِي الْقَصِيدَةِ فَتَرَاهَا فِي قَوْلِهِ: وَيَلِ لَهُ مَا أَظْلَمَ لَكِنْمَا حَيْثُ جَاءَ التَّعَجُّبُ عَلَى سَيِّلِ الْقِيَاسِ: مَا أَفْعَلَ، وَهُوَ هُنَا يَاخُذُ بُعْدًا نَفْسِيًّا غَائِرًا فِي نَفْسِ الشَّاعِرِ لِمَا ارْتَكَبَهُ الْمُحْتَلُ الْبِرِيطَانِيُّ اليهُودِيُّ مِنْ ظُلْمٍ وَتَعْسُفٍ فِي يَوْمِ الْتَّلَاثَاءِ الْحَمَرَاءِ يَحْقِقُ الْأَبْطَالَ الشَّهَدَاءِ التَّلَاثَةِ.

ئِمَّ يُورِدُ أُسْلُوبًا تَعْجِيَّةً فِي السِّيَاقِ نَفْسِهِ، يُعبِّرُ فِيهِ عَنْ مَدَى سُخْطِهِ عَلَى مَا حَلَّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ الْأَسْوَدِ، يَتَضَرُّعُ هَذَا مِنْ قَوْلِهِ حِينَمَا قَالَ: "فَادْهَبْ لَعَلَكَ أَنْتَ يَوْمُ

التعجبُ في شعرِ إبراهيم طوقان...

المحشرِ إِنَّهُ تَعْجُبٌ مِنْ لَوْنٍ خَاصٌ، لَا يُدْرِكُهُ إِلَّا مِنْ عَاشَ الْمَسْهَدَ، وَأَكْتُوَى بِنَارِ
الظَّلْمِ، فَتَرَى النَّاسَ يَوْمَئِنِ مِنْ هَوْلِ الْمَوْقِفِ فِي حَالَةٍ هَلَعَ وَفَرَغَ، يَمْوِحُ بَعْضُهُمْ فِي
بَعْضٍ، مِصْدَاقًا لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذَهَّلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ
وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتٍ حَمَلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَّرَى وَمَا هُمْ سُكَّرَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ
شَدِيدٌ﴾.^(٨٨)

إنَّ الشَّاعِرَ مُتَأثِّرًا - بِلَا شَكٍّ - بِالتَّصْوِيرِ الْفَنِيِّ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، وَبِأَيَّاتِ
الْتَّدَبُّرِ وَالْأَنْهَارِ أَمَامَ مَا يَجْرِي فِي الْكَوْنِ مِنْ تَدْبِيرٍ يَجْعَلُ الْحَلِيمَ حَيْرَانًا، حِينَ تُطَبِّقُ
شَرِيعَةُ الْعَابِرِ فِي دُنْيَا الْبَشَرِ.

وَأَمَّا قَوْلُهُ: حَمَلَ الْبَرِيدُ مُفَصَّلًا مَا أَجْمَلًا، فَالْتَّعَجُبُ هُنَا جَاءَ عَلَى الْقِيَاسِ عَلَى
وَزْنِ مَا أَفْعَلَ ! وَإِذَا مَا رَبَطْنَا التَّعَجُبَ بِيَوْمِ الْتَّلَاقِ الدَّامِيِّ، وَرَدَّةَ الْفِعْلِ فِي نَفْسِ
الشَّاعِرِ، وَجَدْنَاهُ تَعَجُّبًا غَرِيبًا، إِنَّهُ تَعَجُبٌ قَائِمٌ عَلَى الْأَمْلِ، وَلَيْسَ عَلَى شَيْءٍ حَدَّثَ
فِعْلًا، مِمَّا يُشِيرُ أَحَاسِيسُ الْأَنْهَارِ بِالْجَمَالِ، يُفَسِّرُ ذَلِكَ قَوْلُهُ حِينَمَا أَنْشَدَ قَبْلَ ذَلِكَ قَائِلًا:
الْكُلُّ يَرْجُو أَنْ يُكَرَّ عَفْوًا
تَدْعُوا لَهُ أَلَا يُكَدِّرَ صَفْوَهُ.. !

أَيُّ عَفْوُ الْمَنْدُوبِ السَّامِيِّ الْبَرِيطَانِيِّ الْيَهُودِيِّ فِي فَلَسْطِينِ، وَقَدْ أَلْحَتْ عَلَيْهِ
الْهَيَّاتُ السِّيَاسِيَّةُ الْعَرَبِيَّةُ؛ لِيُصْدِرَ الْعَفْوَ، فَلَمْ يَفْعَلْ قَائِلَهُ اللَّهُ، إِنَّهُ تَعَجُبٌ يَرْتَكِرُ عَلَى
الْأَمْلِ وَالرَّجَاءِ، مَا أَجْمَلَهُ لَوْ حَدَّثَ، لَكِنْهُ لَمْ يَحْدُثْ، إِنَّهُ تَعَجُبٌ يَشِيرُ إِلَى تَعْزِيزِ
النَّفْسِ الْمُشَوِّقَةِ إِلَى اِنْقَازِ هَؤُلَاءِ الْأَبْطَالِ الْمُلْكَلَةِ.

وَهُنَا نَحِدُ الشَّاعِرَ يَسِيرُ عَلَى الْمَهْجَنِ نَفْسَهُ، وَهُوَ مَنْهَجُ الْأُسْلُوبِ التَّعَجُّجِيِّ غَيْرِ
الْمُبَوَّبِ، الَّذِي أَشَارَ إِلَيْهِ الثَّحَادُ، وَلَوْ حَاوَلْنَا أَنْ تُحَلِّلَ التَّرْكِيبَ تَحْلِيلًا تَحْوِيًّا إِعْرَائِيًّا،
لَفَقَدْ سِمَةُ التَّعَجُبِ الْمُرْتَكِرَةِ فِي أَحَاسِيسِ الشُّعَرَاءِ^(٨٩).

القصيدة الخامسة عشرة: طيف الأمل

يَقُولُ إِبْرَاهِيمُ طُوقَانُ:

هَوَى يَقْلِبِي تَزَلَّ	لِلَّهِ مَا أَعْجَبَهُ
أَبْنَيَ عَلَيْهِ أَمْلاً	هَوَى عَلَى عِلَاتِهِ
يَذْهَبُ عَنْهُ مَثَلًا	هَوَى لِمَنْ لَمْ أَرَهَا
قُلْتُ: لَهَا وَأَكْتَمَلَ	قَيْلَ اِنْتَهَى الْحُسْنُ لَهَا
جَلَّ مِنْ اسْمٍ وَعَلَّا ^(٩٠)	قَيْلَ اسْمُهَا مَحَاسِنُ

نظم الشاعر هذه القصيدة في م.ص. صاحبيته في ٢٠ شباط ١٩٣١م، فهي تعيش في وجدانه ولا تفارق خياله، إنه مجرد طيف لها، مر بخاطره، فأنجذب إليه بحرارة الشوق والتوله.

أما التعجب فيبرهن هنا في قوله: لله ما أعجبه ! ولفظ الحالة في البداية، ينبيء بغاية الإعجاب والدهشة، كأن يقول القائل: لله درك فارسا ! أو كأن يقول: يا لله !!! لتعظيم الموقف في سياق تعجب يعطيه عظيم.

حيث جاء قوله ما أعجبه على القياس على وزن "ما أفعل" وهذا الوزن قليل في شعر إبراهيم طوقان، إذا ما قورن بأساليب التعجب التي أوردها في معظم قصائده على غير القياس، ولعلها كانت أروع، وأبدع وأنفت إلى الوجود؛ حيث ربطنها بالمشاهد من ناحية، وأحساس الشاعر تجاهها من ناحية أخرى، ومثال ذلك قوله مُنْهراً:

قُلْتُ: لَهَا.. وَأَكْتَمَلَ	قَيْلَ اِنْتَهَى الْحُسْنُ لَهَا
------------------------------	----------------------------------

التعجبُ في شعرِ إبراهيم طوقان...

فهوَ أمّا حسنهَا يقفُ مشدودًا إلى الحدّ الذي يعتبرُ فيهٌ هذا الحسنُ قمةً
الاكتِمال، وهذا مبالغةٌ شديدةٌ؛ لأنَّ الكمالَ لِلهِ وحدهُ.

ففي قول الشاعر متعجبًا في قوله:

لِلَّهِ مَا أَعْجَبَهُ هَوَى يَقْلِبُهُ

حيثُ مزاج الشاعر بين التعجب السمعي كمَا في قوله: الله دره فارساً، كما
يقولون، والقياسُ ما أفعلهُ، أيٌ: ما أَعْجَبُهُ، وهذان أمران مُبَوَّبان، ولكنَّ الكثيرَ عندَ
الشاعر من بابِ ما ليسَ مُبَوَّباً، وفيه تحسُّن روحَ التعجبِ دونِ رُكُونٍ إلى التراكيبِ
النحويةِ الإعرابيةِ، ويَدْخُلُ في هذا المجال صيغٌ كثيرةً، كالاستفهام وَنَظِيرُ ذلكَ ما جاءَ
في قوله تعالى: «كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أُمَوَّاتاً»^(٩١)، وكما جاءَ في قوله رسولُ
الله - صلى الله عليه وسلم - "سُبْحَانَ اللَّهِ إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَنْحِسُ"^(٩٢)، ومثلُه ما وردَ في
بابِ نعمٍ وپئسٍ كصيغةٍ "فَعُلَّ" بالضمِّ كـ"شرف" وـ"ظرف"^(٩٣).

القصيدة السادسة عشرة: غادة إشبيلية

يقولُ إبراهيم طوقان:

بِيَرُوتُ أَعْيُمْ بِالْهَوَى الْأَوَّلِ	أَوَّلُ عَهْدِي بِفُنُونِ الْهَوَى
طَوْعًا وَلَمْ أَهْجُرْكِ فَالْوَيْلُ لِي	بِيَرُوتُ لَوْ شِئْتُ دَفَعْتُ التَّوَى
لِلَّهِ مَا أَعْمَقَهَا فِي الْئَرَى	لِي رَقْدَةً طَوَيْلَةً فِي غَدِ
وَإِنْ أَدْقَنَ الْقَلْبُ صَابَ	أَفْدِي بِرُوحِي غِيدَ أَشْبِيلِيَّةَ

أنشدَ إبراهيم طوقان هذه القصيدةَ سنة ١٩٣٢ م في راقصةٍ أسبانيةٍ تدعى "مرغريتا"، وكان عنوانُ القصيدةِ في الأصل "حسرةً وأملً"، وكان عمرُه يومئذٍ سبعاً وعشرينَ سنةً، وبعد تسع سنواتٍ أدركَته ميتته ١٩٤١ م.

أما الشعجبُ فقد جاءَ هنا على القياسِ، وَذلِكَ في قوله: أَعْمَ بِالْهَوَى الْأَوَّلِ،
وَذلِكَ عَلَى وَزْنِ أَفْعُلٍ بِرٍّ، وَكَذلِكَ جَاءَ عَلَى القياسِ - أَيضاً - في قوله: مَا أَعْمَقَهَا
في التّرَى

وَهُوَ لِلتَّعْبِيرِ عَنْ شَيْءٍ تَعْلَقُهُ بِبَيْرُوتَ، وَإِعْجَابِهِ بِالْأَيَّامِ الْخَوَالِيِّيِّ، وَهَذَا شَيْءٌ
مَلْمُوسٌ فِي سَيِّدِ الشُّعُرِ الْأَوَّلِيِّينَ وَالآخِرِينَ، فَامْرُؤُ القيسِ - قَدِيمًا - قالَ:
أَلَا رُبَّ يَوْمٍ لَكَ مِنْهُنَّ صَالِحٌ
(٩٥) ولَا سَيِّمًا يَوْمٍ بِدَارَةِ جُلُجُلٍ

وقالَ غَيْرُهُ:

نَقْلٌ فُؤَادِكَ حَيْثُ شِئْتَ مِنَ الْهَوَى
كَمْ مَنْزِلٌ فِي الْأَرْضِ يَعْشَقُهُ الْفَتَى
ما الْحُبُّ إِلَّا لِلْحَبِيبِ الْأَوَّلِ
وَحَبِّنِيهُ أَبْدًا لِأَوَّلِ مَنْزِلٍ
(٩٦)

وَهُنَا يَلْقَائَا إِبْرَاهِيمُ طُوقَانَ يَهْنِهِ الْأَحَاسِيسُ الْمُتَفَجِّرَةُ فِي حَبِّنِيهِ إِلَى بَيْرُوتَ،
الَّتِي شَهَدَتْ أَوَّلَ عَهْدِهِ بِالْحُبِّ لِفَتَاهِ التَّاصِرِيَّةِ مُ. صَ "فِي الجَامِعَةِ الْأَمْرِيَكِيَّةِ
بَيْرُوتَ، وَأَمَا الشَّعْجُبُ فِي قوله: مَا أَعْمَقَهَا فِي التّرَى، فَقَدْ جَاءَ عَلَى وَزْنِ مَا أَفْعَلَ،
وَهُنَا تَعْجَبُ تُشْتَمُ مِنْهُ رَائِحةُ الْفُتوْطِ، وَالإِسْتِسْلَامُ لِقَضَاءِ اللَّهِ، فَهُوَ يَحْسُنُ كَائِنُ لَنْ
يُعْمَرَ طَوِيلًا فِي الْحَيَاةِ، باسْتِسْعَارِ الرَّقْدَةِ الْأَبْدِيَّةِ فِي بَاطِنِ التّرَى، يَتَضَرُّعُ هَذَا مِنْ
قولِهِ:

لِلَّهِ مَا أَعْمَقَهَا فِي التّرَى
لِي رَقْدَةٌ طَوِيلَةٌ فِي غَدٍ

وَهُنَا يَكْبُحُ جِمَاحَ هَوَاهُ، وَيُصَرُّ يَأْنَ أَفْرَاسَ شَبَابِهِ قَدْ افْتَرَبَ مَدَاهَا، وَهَذَا
شَيْءٌ قَلَّمَا تَحِدُهُ عِنْدَ الشُّعُرِ الشَّبَابِ، إِلَّا إِذَا كَانُوا يَسْتَشْرِفُونَ قُرْبَ أَجْلِهِمْ، كَمَا هُوَ
الشَّأْنُ عِنْدَ طَرْفَةِ بْنِ الْعَبْدِ قَدِيمًا، حِينَمَا قَالَ:

فَدَعَنِي أُبَادِرَهَا بِمَا مَلَكَتْ
فَإِنْ كُنْتَ لَا تَسْطِيعَ دَفْعَ مَيَّتِي

التعجبُ في شعرِ إبراهيم طوقان...

كَائِنُ يُرِيدُ أَنْ يَسْيِقَ الْمَيْنَةَ قَبْلَ أَنْ تَجْلِي سَاحَتِهِ، وَأَبْو القَاسِمِ الشَّابِيِّ فِي ثُوُسَ حَدِيثًا، وَبَدْرُ شَاكِرِ السَّيَّابِ فِي الْعَرَاقِ، وَهَاشِمُ الرَّفَاعِيُّ فِي مِصْرَ، حِينَما قَالَ فِي قَصِيدَةٍ طَوِيلَةٍ:

أَبْتَاهُ مَاذَا يُحْكِطُ بَنَانِي
وَالْجَبَلُ وَالْجَلَادُ يَنْتَظِرَانِي^(٩٨)
فَالشَّاعِرُ قَدْ أَحْسَنَ بِدْرُو أَجْلِهِ، وَكُلُّهُمْ قَضَوَا شَبَابًا فِي الْثَّلَاثِينِيَّاتِ أَوْ دُونَهَا،
وَقَدْ أَحْسَنَ إِبْرَاهِيمَ طُوقَانَ بِأَنَّ لَنْ يُعْمَرَ طَوِيلًا.

وَلَعَلَّ مِثْلَ هَذِهِ الْأَسَالِيبِ التَّعْجِيبِيَّةِ "غَيْرِ الْمُبَوَّبَةِ تَدْخُلُ فِي بَابِ التَّحْوِيلِ إِذَا صَبَّيْتَ فَعْلَ بَدْلَ أَفْعَلَ" مِثْلُ: عَدْلُ خَالِدٍ، وَظَرْفُ سَعِيدٍ، أَيْ: مَا أَظْرَفَهُ، وَدِلْكَ أَنَّ الْأَصْلَ فِي فَعْلٍ يَدْلُلُ عَلَى الطَّبَاعِ وَالسَّجَایَا كَفَیْجَ، وَحَسْنَ، وَقَدْ يَتَحَوَّلُ الْفِعْلُ إِلَى هَذِهِ الصَّيْغَةِ لِأَغْرَاضٍ مُتَعَدِّدةٍ أَشَارَ إِلَيْهَا السَّامِرَائِيُّ^(٩٩).

القصيدة السابعة عشرة: عاش كلانا بالمنى

يَقُولُ إِبْرَاهِيمُ طُوقَانَ:

مَا أَظْلَمَمُ الْقَاضِي	حُكْمُ بِهِ الْحُبُّ قَضَى
فَإِنِّي رَاضِي	حَسْبُكَ أَنْ تَرْضَى بِهِ
عُدْتَ إِلَى الْمَاضِي	دَعْكَ مِنَ الْمَاضِي فَلَوْ
وَدْهُ رِإْعَاضِي	وَجَدْتَ وَصْلَ سَاعَةٍ
تُرْسِي لَهَا شَعْرًا	عَاشَ كِلَّا تَبِعَتْ
تَبَعَّهُمَا الْذِكْرَى ^(١٠٠)	تِلْكَ رُفَاتُ بَلِيتَ

هَذِهِ الْقَصِيدَةُ ظَنِمَهَا سَنَة ١٩٣٢ م، وَقَدْ وَجَهَهَا إِلَى الشَّاعِرِ عَبْدِ الْكَرَيمِ الْكَرْمِيِّ "أَبْو سَلْمَى" صَدِيقِهِ، وَبَيْدُو مِنْ خِلَالِ التَّمَعُنِ فِي مُفْرَدَاتِ هَذِهِ الْقَصِيدَةِ، أَنَّ

د. محمد مصطفى القطاوي

أبا سلمى قد عانى مثل إبراهيم طوقان من تباريحة الموى دون طائل، وهكذا كُل الشعراً يغسلون في حبهم لسر لا يعلمه إلا الله، مع أن النساء بطبعهن يهمن بالشعراء.

أما الشاعر في الآيات السابقة فقد جاء على القياس في قوله: ما أظلم القاضي على صيغة "ما أفعل"، والشاعر هنا يرفته ورهاقة حسه في هذا المقام يُشعرنا بأن أنفاسه في هذه الحالة، أي حالة إصدار القاضي الحكم على الحب، هو إصدار خفيف رهيف، وكأنه قالها على استحياء، لأنه يعني بالحب صاحبته فتاة "كفر كنه" التي لوعته، فهو ما زال يعيش على أمل الوصال، ولعل في البعد تأحيجا لنار الشوق، كما يقول جميل بيته:

يُمُوتُ الْمَوْى مِنْ إِذَا مَا لَقِيَهَا
وَيَحْيَا إِذَا فَارَقَهَا وَيَعُودُ^(١٠١)

فهو ظلم محبت إلى النفس في هذا المقام، أما الشاعر الذي أصدره بحق المندوب السامي البريطاني حين أصدر حكمه بإعدام الأبطال الثلاثة الذين ورد ذكرهم سابقا في قصيدة: الثلاثاء الحمراء، فهو عجب مشحون بالغيظ والسطر والرغبة في الاتقام.

القصيدة الثامنة عشرة: نسر الملوك

يقول إبراهيم طوقان:

مَنْ رَأَى "سَرَّ الْمُلُوكِ" الْمُرْتَجَى
وَسَوَاءٌ فِي الْأَعْاصِيرِ مَضَوا
كَجُنُودِ اللَّهِ طَارَتْ خَلْفُهُمْ
يَا لَعِينِ سَهِرَتْ عَنْ فَيَصَلِ

طَارَ مِنْ عَقْبَانِهِ فِي جَحْفَلِ
أَمْ مَضَوا فِي نَعْحَاتِ الشَّمَالِ
يَوْمَ بَدْرٍ فِي سَمَاءِ الْقَسْطَلِ
تَحْرُسُ الْمَلْكُ لَهُ مَا تَائِلِي

رأى العذر فآذاها، فهل
ثُحِّمِلُ الضَّيْمَ وَلَمَّا تَعْفَلَ
نَظَمَ الشاعر هذه القصيدة في زيارة الملك فيصل الأول ملك العراق، وقد
أُقيمت في حفلة الأربعين التي أقيمت في مدينة نابلس.

أما الشاعر هنا فقد ورد في صيغة يا للهول ! يا لعظمة ! ودلük في قوله:
يا لعين سهرت عن فيصل، إنه تعجب بأسلوب نداء مكون من حرف النداء الياء
والجاء وال مجرور بعده، وتحنّن حس فيه شدة تأثر الشاعر بهول الموقف، وعظم
المصاب، لاسيما وأن الشاعر كان معجبًا بالهاشميين اعتقادًا كبيرًا لا يحد، يتضمن هذا
من قوله:

في بي هاشم أعلى مثل
ما قضى مُسْتَشْهِدًا مُنْذُ عَلَيْ
فإذا أئْتُمْ بِتُدُورُ الْمِيكَلِ
سُوْدَدِ مَخْضٍ وَبَلِّ أَمْلِ
عَزْمُهُ فِي الْحَقِّ عَزْمُ الرُّسُلِ
يُحْمِي اللَّهُ وَغَازِي يَعْتَلِي (١٠٣)

من هفا للمكمل الأعلى يجد
أيكم يا آل بيت المصطفى
فتح الخلد لكم هيكله
ضم جبريل جناحه على
وأطاف الملا الأعلى بمن
فيصل شيد ملكا لم ينزل

فالشاعر من أنصار التوراة العربية ضد الآثارك، ومن مؤيديها بالقول، إن تعجبه
بالموقف، وشدة تأثيره يشير إلى أن الفراعنة أحدهم غياب الفقيه لمن يملأه أحد،
ولكن الأمل يبقى في ابنه غازي الأول، وكذلك الشاعر في قوله:
من رأى "سر الملوكة" المرتجى طار من عقابه في جحفل
إنه استفهم تعجيبي يصب فيه كل أحاسيس الانبهار بهذا السر العربي، الذي
تحرك بفرسانه ضد المحظيين، وأهل الفتن.

الاستفهام التعجبي المسبوق بآداة النداء يا بارز في النص الشعري، وهذا تعجب غير ممدوب كما يقول الصحافة، وهو كثير قد يشمل أبواباً كثيرة من أساليب العرب، أما التعجب الممدوب فهو محكوم بصيغتين وهما ما أفعل، وأفعل به^(١٠٤).

والتعجب بالنداء يكون بإدخال لام جر مفتوحة على المتعجب منه مسبوقة بحرف النداء يا تحو: يا للماء، ويا للهول، وقد تحدف اللام فيؤتى بالف في آخر المتعجب منه فيقال: يا عجبًا^(١٠٥)، وقالوا: يا للعجب، ويا للماء، لما رأوا عجبًا أو رأوا ماءً كثيراً، وكأنهم قالوا: تعال يا عجب، أو تعال يا ماء، فإنه من أيامك وزمانك^(١٠٦).

القصيدة التاسعة عشرة: مصرع بليل

يقول إبراهيم طوقان:

ذاك ليل قضى على البليل المنكود لولا يد تصدت عليه
ملكه عرشها المشارق والثاقب سناتها، أعظم بها شرقية
تقىده فهب يشد شكوراً مرحباً، هاتفا لها بالتحية:
ليس يدرى متى يحيي زمانه كل قلب له هواء.. ولكن
كامن السحر، راقد أفعوانه وهو إما في ظل جفن كحيل^(١٠٧)

هذه القصيدة نظمها الشاعر سنة ١٩٣٢م، واستوحاها من إحدى رقصات الراقصة الأسبانية مرغريتا متأثراً بقصيدة: "الليل والوردة" لأوسكار وايلد.

أما التعجب هنا فقد جاء في قوله: أعظم بها شرقية!! حيث جاء التعجب على القياس، وكذلك على وزن "أفعل بـ" ، والتعجب هنا لا يفهم إلا إذا فهم الرمز في هذه القصيدة، حيث إن البليل رمز للشاب المخدوع، الذي بهرت حياده المدن ورُخْرهها

التعجبُ في شعرِ إبراهيم طوقان...

وأحللَها، وأمامَ الوردةُ فَهِي رَمْزٌ لِبَائِعَةِ الْلَّهُوِيَّةِ وَالْمَهْوِيَّةِ، وَأَمَّا الرَّوْضُ فَهُوَ رَمْزٌ لِلْحَائِثَةِ أَوِ الْمَلْهَىِ، وَهِيَ أُمُورٌ عَاشَهَا الشَّاعِرُ فِي بَيْرُوتَ، حَيْثُ إِنَّهُ حَضَرَ الرَّقْصَ الْأَسْبَانِيَّ، وَأَنْعَمَسَ فِي حَيَاةِ الْمَدِينَةِ، وَأَحَبَّ فَتَاهَ "كَفْرَ كَتَه" لِكُنْ فَازَ بِهَا سُوَاهُ، فَهُوَ هُنَا يَنْدُبُ حَظَّهُ، وَإِنْ يَعْجَبْ فَعَجَبْ مِنْ الْحَيَاةِ الْشَّرْفِيَّةِ دَاتِ الْقِيمِ الرَّفِيقَةِ، وَهِيَ الْتِي مَدَّتْ لَهُ يَدَيْهَا، لِتُسْقِدَهُ مِنْ وَهْدَةِ الضَّيَاعِ كَمَا اتَّضَحَ هَذَا مِنْ النَّصِّ السَّابِقِ، وَأَمَّا قَوْلُهُ: أَعْظَمُ بِهَا شَرْفِيَّةً فَإِنَّهُ التَّعْجُبُ الَّذِي يَنْبَغِي مِنْ قِيمِهِ وَأَخْلَاقِهِ الْشَّرْفِيَّةِ، وَأَنْعَمُ بِهَا مِنْ قِيمِهِ.

القصيدة العشرون: زيادة الطين

يقول إبراهيم طوقان:

مَنْ كَانَ يُنْكِرُ تُوحِّداً أَوْ سَفِينَتَهُ
فَإِنَّ تُوحِّداً يَأْمُرُ اللَّهَ قَدْ عَادَا !!
حَلَّ الْوَبَالُ "بَعِيَالَ" فَمَالَ بِهِ
يَا هَيَّةَ اللَّهِ إِبْرَاقَا وَإِرْعَادَا !!
فِي جَارِفٍ كَعَجِيجِ الْبَحْرِ طَاغِيَّةٍ
أَمْوَاجُهُ تَحْمِلُ الْأَسْوَاقَ امْدَادًا
أَذْكَارُهَا يُوقِدُ الْأَكْبَادَ إِيقَادًا (١٠٨)

نظمَ الشاعرَ هَذِهِ التَّصِيدَةَ بِمُنَاسَبَةِ الطُّوفَانِ الَّذِي طَعَى عَلَى مَدِينَةِ نَابلُسَ وَضَواحيَهَا سَنةَ ١٩٣٥ م، أَمَّا التَّعْجُبُ فَقَدْ وَرَدَ هُنَا عَلَى السَّمَاعِ، فَمَثَلًا فِي الْبَيْتَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ دَلَالَةُ عَلَى هَوْلِ الْمَوْقِفِ الَّذِي أَثَارَ دَهْشَةَ الشَّاعِرِ وَإِعْجَابَهُ مِنْ الطُّوفَانِ الَّذِي حَلَّ بِمَدِينَةِ نَابلُسَ، وَكَانَهُ طُوفَانٌ تُوحِّدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَهُوَ تَعْجُبٌ مُرْتَبِطٌ بِالْحَالَةِ الْشُّعُورِيَّةِ الَّتِي سَيَطَرَتْ عَلَى الشَّاعِرِ سَيَطَرَةً كَامِلَةً، يَاعْتَبَارِهِ أَحَدَ الْمَنْكُوِينَ، فَنَابَلَسَ مَدِينَتُهُ.

وَأَمَّا قَوْلُهُ: يَا هَيَّةَ اللَّهِ إِبْرَاقَا وَإِرْعَادَا ! فَهُوَ تَعْجُبٌ اعْتَمَدَ فِيهِ الشَّاعِرُ عَلَى النَّدَاءِ الَّذِي يَلْجَأُ فِيهِ إِلَى الْإِسْتِعَانَةِ يَا لِلَّهِ، حَيْثُ فِيهَا دَلَالَةُ عَلَى عِظَمِ الْمُصَابِ، وَهِيَ

عيارةً مُرتبطةً بحالة الفزع الذي استبد بالشاعر جراء المصاب المدمر، وأحياناً تردد هذو العباره التعبيرية للدلالة على الإعجاب بشيء قد يكون جميلاً، وقد يكون قبيحاً لسخرية والتهكم، فالامر يتوقف على المشهد المثير أولاً وأخيراً.

القصيدة الحادية والعشرون: رثاء الشيخ سعيد الكرمي

يقول إبراهيم طوقان:

أيها الموت، أي مجلس أنس
ووقار عطلتَ بعد سعيد
ما أشد افتقارنا لسمو الخلق
في هذه الليالي السود
ما لكم ببعضكم يُمْزِق بعضاً
أفرغتم من العدو اللود؟^(١٠٩)

نظم الشاعر هذه القصيدة في المرحوم الشيخ سعيد الكرمي قاضي قضاة إماراة شرق الأردن، ومن رعماه فلسطين، ومن أدبائها المعروفة بنظمها سنة ١٩٣٥ م.

الشاعر مُنْبَهِرٌ وَمَشْدُودٌ بِمَوْتِ ذَلِكَ الْعَلَمِ الْكَبِيرِ، فَهُوَ يُحَاطِبُ الْمَوْتَ مُسْتَعْرِبًا،
ئِمَّ يَسْأَلُ سَأْلًا عَجِيبًا: أَيُّ مَجْلِسٍ أَنْسٍ؟ فَالْأَمْرُ لَدَيْهِ فَاقْ حُدُودُ التَّعَقُّلِ،
فَالْتَّعَجُّبُ هُنَا يَأْخُذُ بَعْدًا إِسْنَانِيَاً تَرَاحِيدِيَاً، وَلَعَلَّ ذَلِكَ جَاءَهُ مِنْ نَافِذَةِ نَقَافِتِهِ
الإنجليزية.

"ئِمَّ يَأْتِي يَعْجُبُ قِيَاسِيٌّ وَذَلِكَ فِي قَوْلِهِ: مَا أَشَدَّ افْتِقَارَنَا ! عَلَى وَزْنِ "مَا أَفْعَلَ"
وَهُوَ يَعْجُبُ بِالْفِعْلِ الْخَمَاسِيِّ "افْتَقَرَ" فَجَاءَ يَفْعُلُ مُسَاعِدٌ تِلَاثِيٌّ هُوَ أَشَدُ الْمَأْخُوذِ مِنِ
الْفِعْلِ شَدَّدَ، وَأَتَى بِالْمَصْدَرِ مِنِ الْفِعْلِ الْخَمَاسِيِّ "افْتِقَارَنَا" ، إِنَّهُ يَعْجُبُ مِنْ سُوءِ الْحَالِ
بَعْدَ الشَّيْخِ الْكَرْمِيِّ، وَالْفَرَاغِ الْفِكْرِيِّ الَّذِي تَرَكَهُ فِي الْبَلَادِ.

التعجبُ في شعرِ إبراهيم طوقان...

لَمْ يُعَزِّزْ ذَلِكَ بِتَعْجِبٍ أَخْرَ وَرَدَ فِي صِيغَةِ اسْتِفْهَامٍ تَعْجِبُ يَمْسُ التَّشَرُّدُم
الْفَلَسْطِينِيَّ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، وَأَقْسَامَ رَعَامَاتِ الْأُمَّةِ الْزَّائِفَ - وَكَانَيْ بِهِ يَسْتَشْرِفُ
الْعَدَ، أَيْ: مَا أَلَّتْ إِلَيْهِ الْأُمُورُ فِي آيَامِنَا هَذِهِ - الَّتِي ضَيَّعَتِ الْبِلَادَ وَالْعِبَادَ، يَتَضَعُ هَذَا
مِنْ قَوْلِهِ: "مَا لَكُمْ بِعَضُّكُمْ يُمْزِقُ بَعْضًا إِنَّهُ اسْتِفْهَامٌ تَعْجِبُ يَأْخُذُ بَعْدًا نَفْسِيًّا مَسْحُونًا
بِالْحَسْرَةِ وَالْأَسَى، وَهُوَ هُنَا كَمَا أَشَرْنَا آنَفًا يَسْتَشْرِفُ الْمُصَابَ الْوَطَنِيَّ قَبْلَ وُقُوعِهِ،
وَطَالَمَا حَدَّرَ مِنْ ذَلِكَ فِي قَصَائِدِهِ الْوَطَنِيَّةِ الْحَمَاسِيَّةِ، وَلَكِنْ دُونَ جَدْوَى، إِلَّا أَمْرَ اللَّهِ
غَالِبٌ فِي هَذِهِ الْقَضِيَّةِ، وَكَانَ أَنْ "سَبَقَ السَّيفُ الْعَدْلَ" (١١٠) كَمَا تَقُولُ الْعَرَبُ،
وَاحْسَرَتَاهُ !

لَقَدْ أَوْرَدَ الشَّاعِرُ أُسْلُوبًا تَعْجِيَّاً دَا لَوْنَ مُخْتَلِفٍ، وَهُوَ التَّعَجُّبُ بِأَيِّ الْكَمَالِيَّةِ
أَيِّ مَجْلِسِ أَنْسٍ، وَذَلِكَ كَحْوَ: "مَرَرْتُ بِرَجُلٍ أَيِّ رَجُلٍ، فَأَتَى بِ— أَيِّ لِلَّدَائِلَةِ عَلَى
وَصَفِ الشَّيْءِ بِالْكَمَالِ فِي مَعْنَى مِنَ الْمَعَانِي وَالْتَّعَجُّبِ مِنْ حَالِهِ، وَأَيِّ الْكَمَالِيَّةِ لَا
تُضَافُ إِلَى تَكْرِيرٍ، وَتَقْعُ وَصْفًا لِتَكْرِيرٍ، وَحَالًا مِنْ مِعْرِفَةٍ" (١١١).

نتائج البحث:

جدولٌ توضيحيٌ إحصائيٌ يوضح صيغَ التَّعْجُبِ القياسيةِ والسماعيةِ التي تضمنتها القصائدُ التي عالجناها في هذا البحث:

السماع	القياس
غير المشهور، ولكنّه ورد في كلام العرب والقرآن	المعروف
١٩ تسْعَ عَشْرَةَ مَرَّةً	لله درُّهُ ! يا للهُوَلْ يا لعِين سَهْرَتْ ! كَيْفَ هَذَا ؟ ١٧ سَبْعَ عَشْرَةَ مَرَّةً
أَفْعَلْ بِهِ	مَا أَفْعَلَ
٣ ثَلَاثَ مَرَاتٍ	١٦ سَتَ عَشْرَةَ مَرَّةً

- إن نظرَةً مُتألِّفةً في الجدول السائِق تُرينا أنَّ الشاعرَ إبراهيم طوقان استطاعَ أنْ يُعبِّرَ عن ظاهرةِ التَّعْجُبِ في كافةِ المواقِعِ التي طرقَها في قصائدهِ.
- لأخذُنا من خلالِ استعراضِنا لـديوانِ إبراهيم طوقانَ أنَّ ظاهرةَ التَّعْجُبِ النحويةِ عِنْدَهُ دارَتْ في أكثرِ من دائرةٍ: الدائرةُ الأولىُ: هي دائرةٌ تعتمدُ على القياسِ الصّرفيِّ المعروفةُ وهي: مَا أَفْعَلَ، وَأَفْعَلْ بِهِ.
- والدائرةُ الثانيةُ: تعتمدُ على السَّماعِ من قولِ العربِ، وأشهرُها: لِللهِ درُّهُ، ويَا النَّدَائِيَةِ وَمَا بَعْدَهَا مِنْ جَارٍ وَمَجْرُورٍ مِثْلُ قولهِ في قصيدةٍ "سُرُّ الْمُلُوكِ": يَا لعِين سَهْرَتْ، وَمَثَلُ قولهِ في قصيدةٍ ذِكرَى دِمْشَقَ "يَا لَهُوَلِ الْوَغَىِ" ، وَهَذَا مِنْ الشَّوَاهِدِ المعروفةِ لدىَ النَّحَاةِ.
- والدائرةُ الثالثةُ وهي الأكثَرُ؛ حيث إنَّ هُنَاكَ أَساليبٌ تعجَّبيةٌ كَثِيرَةٌ تضمنَتْها قصائدهُ، وقد يكونُ انفرادُ بها دونَ سواهُ منَ الشُّعَرَاءِ، وقد بنَاهَا على أساسِ الاستيفَةِ، مثلاً: كَيْفَ كَمَا في قصيدةِه: يَا سَرَّاًةَ الْبَلَادِ "كَيْفَ يُلْقِي مِنْ هَادِمِيهِ بُسَّاً" ، وَقصيدةٌ

التعجبُ في شعرِ إبراهيم طوقان...

"وَحْيُ الرِّسَالَةِ": فَكَيْفَ أَسَاكِ وَأَسَاها؟ وَكَذِيلَكَ حَرْفُ الْهَمْزَةِ فِي نَفْسِ الْقَصِيدَةِ؛ أَفَرَعْتُمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ، وَفِي قَصِيدَةِ "الْبَلْدُ الْكَثِيرُ" أَتَضَيْعُ يَا وَطَنِي، وَأَيْنَ كَمَا جَاءَ فِي قَصِيدَةِ "تَحْيَيَةُ الرَّحِيْمَانِيِّ" أَيْنَ بَائِتُ تِلْكَ النُّفُوسُ الْأَيَّةُ؟، وَغَيْرُ ذَلِكَ مِمَّا أَشَرْتُ إِلَيْهِ فِي حِينِهِ، وَالنَّدَاءِ، وَأَسَالِيبِ خَبْرِيَّةٍ يَسْتَشْفِفُ مِنْهَا التَّعْجُبُ، وَوَرَدَ مِثْلُ ذَلِكَ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ مَا أَشَرْنَا إِلَيْهِ، وَمَا وَقَفَ عَنْهُ بَعْضُ عُلَمَاءِ النُّحُوكِيَّةِ وَحَدِيثِهَا.

- هُنَاكَ صِيَغٌ وَأَسَالِيبٌ تَعْجِيْهَةً اسْتَشْفَفُنَاهَا مِنَ الْأَسَالِيبِ الْخَبْرِيَّةِ الَّتِي وَرَدَتْ فِي ثَنَايَا بَعْضِ قَصَائِدِهِ، وَكَانَ الْمُوَعَلُ الْأَكْبَرُ عَلَيْهَا فِي إِدَارَةِ شُؤُونِ هَذَا الْبَحْثِ الْمُوْسُومِ بِالْتَّعْجُبِ فِي شعرِ إبراهيم طوقان.
- إِنَّ مَسْأَلَةَ التَّعْجُبِ هِيَ مَسْأَلَةٌ نِسْبِيَّةٌ تَعْتَمِدُ فِي أَسَاسِهَا عَلَى قُوَّةِ إِحْسَاسِ السَّامِعِ، وَاللَّمْحَةِ الدَّيْكِيَّةِ مِنَ الشَّاعِرِ نَفْسِهِ، وَهَذَا جَانِبٌ لَمَسْتَاهُ عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ طُوقَانَ، حَيْثُ إِنَّهُ جَاءَ عَلَى غَيْرِ الْمَأْلُوفِ، فَهُوَ يَعْتَمِدُ عَلَى اللَّمْحَةِ السَّرِيعَةِ، وَالنُّكْتَةِ الْعَابِرَةِ، يُصَرِّحُ بِهَا أَحْيَانًا، وَيَسْتَتِرُ أَحْيَانًا أُخْرًا.
- إِنَّ أَسَالِيبَ التَّعْجُبِ عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ طُوقَانَ فِي نِهَايَةِ الْأَمْرِ تَنْحُوا مَنْحِيًّا مُعَايِرًا لِمَا أَلْفَهُ أَهْلُ التَّحْوِيَّةِ وَالصَّرْفِ، وَهُوَ مَنْحِيُّ الشُّعَرَاءِ الرُّوْمَانِسِيِّينَ الَّذِينَ تَهُرُّهُمْ لَفْتَةً طَرْفٍ، أَوْ بُعَامُ ظَبَّيِّ، أَوْ مَيْسَةُ غَانِيَّةِ، أَوْ لَمْحَةُ بُطْوَلَةِ.

إِنَّ قَضِيَّةَ الْحُبُّ عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ طُوقَانَ يَلْتَقِي فِيهَا مَعَ شَقِيقَتِهِ فَدْوَى، فَكِلاهُمَا يَبْحَثُ عَنِ الْحُبُّ الضَّائِعِ، وَلَكِنَّ حَمْهُمَا كَانَ الْوَطَنَ أَوْلًا وَآخِرًا، وَمِنْ هُنَا وَجَدْنَا فِي بَحْثِ لَنَا سَابِقَ مَوْسُومَ بـ "ظَاهِرَةُ الْاِشْتِقَاقِ فِي شِعْرِ فَدْوَى طُوقَانَ" دِرَاسَةً تَحْلِيلِيَّةً عِنْدَهَا أَسَالِيبٌ تَحْوِيَّةً كَثِيرَةً تَصْلُحُ لِلدِّرَاسَةِ؛ وَلَائَهَا عَمِرَتْ طَوِيلًا، أَمَّا إِبْرَاهِيمُ فَقَدْ مَرَّ بَيْنَ الْوَطَنِ وَالْحُبُّ الْحَقِيقِيِّ، وَلَكِنَّ حُبَّهُ الْحَقِيقِيِّ كَادَ أَنْ يَطْغَى عَلَى حُبِّهِ لِوَطَنِهِ، حَتَّى أَوْدَى ذَلِكَ الْحُبُّ الضَّائِعِ بِحَيَاتِهِ فِي وَقْتٍ مُبِكِّرٍ.

الهوامش والتعليقات:

- (١) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ٧.
- (٢) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ٤٥.
- (٣) لسان العرب (عجب) ١/٥٨١.
- (٤) تهذيب اللغة ١/٢٤٧.
- (٥) سورة البقرة آية ٢٨.
- (٦) أقاويل الثقات في تأویل الأسماء والصفات والآيات المحكمات والمشبهات، ١/٧٣.
- (٧) سورة الصافات آية ١٢.
- (٨) سورة الكهف آية ٦٣.
- (٩) سورة آل عمران آية ٣٧.
- (١٠) الأعمال الشعرية الكاملة، إبراهيم طوقان، ص ٤٩ - ٥٠.
- (١١) الصافات آية ١٢.
- (١٢) التيسير في القراءات السبع ص ١٥١.
- (١٣) اتحاف فضلاء البشر ج ٢ ص ٤٠٨ - ص ٤٠٩.
- (١٤) البقرة آية ١٥.
- (١٥) معاني القرآن للفراء، ج ٢ ص ٣٨٤.
- (١٦) الجامع لأحكام القرآن، ج ١٥ ص ٧٤.
- (١٧) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ١٥٧.
- (١٨) ديوان عمر بن أبي ربيعة ص ١٠٩.
- (١٩) حاشية الصبان على شرح الأشموني ج ٣، ص ٢٤.
- (٢٠) البقرة آية ٢٨.

الشَّعْجُبُ فِي شِعْرِ إِبْرَاهِيمَ طُوقَانَ...

- (٢١) ديوان رؤبة بن العجاج ص ١٦٨.
- (٢٢) معاني النحو ج ٤، ص ٢٣٩.
- (٢٣) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ٨١-٨٢.
- (٢٤) ديوان امرئ القيس، ص ٤٣.
- (٢٥) حاشية الخضرى على شرح ابن عقيل ج ٢، ص ٨٩.
- (٢٦) البقرة آية ١٧٥.
- (٢٧) الدر المصنون ج ١، ص ٤٤٥.
- (٢٨) الجامع لأحكام القرآن ج ٢، ص ٢٤٠-٢٤١.
- (٢٩) سري: أي رجل كبير الشأن وكأنه يقول: إن فلسطين خلت من الحكماء في زمانه، أي: كلهم تجار وسماسرة للوكلالة اليهودية.
- (٣٠) لباب الآداب ص ١١٢.
- (٣١) سورة هود آية ٨٧.
- (٣٢) أمالى ابن الشجري ج ٢، ص ٥٥٣.
- (٣٣) عبس آية ١٧.
- (٣٤) تفسير البحر الحيط ج ٨، ص ٤٢٠.
- (٣٥) معاني القرآن وإعرابه ج ٥، ص ٢٨٥.
- (٣٦) أمالى ابن الشجري ج ٢، ص ٥٥٣.
- (٣٧) الأعمال الشعرية الكاملة ص ٥٧.
- (٣٨) البقرة آية ١٨.
- (٣٩) الأعمال الشعرية الكاملة ص ٩٠.
- (٤٠) ديوان مجذون ليلي ص ١٣٠.

- (٤١) شرح الرضي على الكافية ج ٤ ص ٢٣٠، وانظر شرح الأشموني على ألفية ابن مالك ج ٢ ص ٢١.
- * سراة البلاد هم حكماء الناس الذين افتقدهم الوطن في زمانه.
- (٤٢) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ٥٨.
- (٤٣) البيان والتبيين ج ١، ص ٩٧.
- (٤٤) البصائر والذخائر ج ١، ص ٧.
- (٤٥) آل عمران آية ١٠٦
- (٤٦) البقرة آية ٢٨.
- (٤٧) الفوائد الضيائية ج ٢ ص ٢٠٦، وانظر حاشية الصبان ج ٣ ص ٢٣.
- (٤٨) حاشية الصبان ج ٣ ص ٢٣.
- (٤٩) شرح الأشموني على ألفية ابن مالك ج ٢ ص ٢٠.
- (٥٠) ديوان الأعشى ص ٧٥.
- (٥١) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ٦٩-٧٠.
- (٥٢) الكتاب ج ٢ ص ٩٥، وانظر مغني اللبيب ص ١٤٥.
- (٥٣) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ٧٢-٧٣.
- (٥٤) كيف هنا بمعنى تشبه، وكأنه يقول حالٍ كيف حَالُك، أي: مثلُكَ تاماً، أي: بمعنى الحال من بعضه، كما تقول العادة.
- (٥٥) المدخل إلى دراسة النحو العربي في ضوء اللغات السامية ص ٦١-٦٢.
- (٥٦) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ٩٠-٩١.
- (٥٧) انظر اللغة العربية مبنها ومعناها، ص ٣٤٢ _ ٣٧١.
- (٥٨) شرح الأشموني ج ٢، ص ٢٧.

الْتَّعْجُبُ فِي شِعْرِ إِبْرَاهِيمَ طُوقَانَ...

-
- (٥٩) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ١٠٣ .
- (٦٠) سورة الفرقان آية ٧.
- (٦١) سورة النساء آية ٤١.
- (٦٢) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ١٠٨ - ١٠٩ .
- (٦٣) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ١٠٨ .
- (٦٤) الإنطمار آية ١٧ .
- (٦٥) الفوائد الضيائية ج ٢، ص ٣١٠ .
- (٦٦) هود آية ٧٢ .
- (٦٧) معاني النحو ج ٤ ص ٢٥٣ .
- (٦٨) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ١١١ .
- (٦٩) سورة الملك آية ١ .
- (٧٠) سورة المؤمنون آية ١٤ .
- (٧١) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ٩٥ .
- (٧٢) سورة الرحمن آية ٣٦ - ٣٧ .
- (٧٣) الجاذر: هو ابن البقرة الوحشية المشهورة بجمال عينيها.
- (٧٤) اللباب في الجمع بين السنة والكتاب ص ٦٣٥ .
- (٧٥) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ١١٩ - ١٢٠ .
- (٧٦) ص آية ٥ .
- (٧٧) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ١٣٦ - ١٣٧ .
- (٧٨) مثل عمرو بن أبي ربيعة، ونزار قباني، وتشيلي وجون دون وسواهم.
- (٧٩) ب GAM ظبي هو صوت ابن الغزال.

- (٨٠) ميسة غانية: المشي بانكسار وتمايل مثل عارضات الأزياء.
- (٨١) العربية والوظائف النحوية ص ٢٧٨.
- (٨٢) انظر معاني النحو ج ٤، ص ٢٤٨-٢٥٣.
- (٨٣) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ١٣٨-١٣٩.
- (٨٤) الأعمال الشعرية الكاملة ص ١٣٩.
- (٨٥) حياة الحيوان الكبرى ج ١، ص ١٨٥.
- (٨٦) العربية والوظائف النحوية ص ٢١٥.
- (٨٧) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ١٤٠-١٤١.
- (٨٨) سورة الحج آية ٢.
- (٨٩) انظر معاني النحو ج ٤، ص ٢٣٩.
- (٩٠) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ١٥٨.
- (٩١) البقرة آية ٢٨.
- (٩٢) صحيح مسلم، باب الدليل على أن المسلم لا ينجس حديث رقم ٣٧١ ج ١ / ص ٢٨٢.
- (٩٣) حاشية الخضري على شرح ابن عقيل ج ٢، ص ٨٩، وانظر معانى النحو ج ٤، ص ٢٤٥-٢٤٥.
- (٩٤) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ١٦٦-١٦٥.
- (٩٥) ديوان امرئ القيس، ص ٢٨.
- (٩٦) غاية الأماني في الرد على النبهاني ج ١ ص ٥٦٢.
- (٩٧) ديوان طرفة بن العبد، ص ٣٢.
- (٩٨) ديوان الأعمال الكاملة لـ هاشم الرفاعي ص ١٧٣.
- (٩٩) معانى النحو ج ٤ ص ٢٤٥.
- (١٠٠) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ١٧٢-١٧٣.

الْتَّعْجُبُ فِي شِعْرِ إِبْرَاهِيمَ طُوقَانِ...

- (١٠١) ديوان جميل بشينة، ص ١٧.
- (١٠٢) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ١٩٠.
- (١٠٣) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ١٩٠ - ١٩١.
- (١٠٤) معاني النحو ج ٤، ص ٢٣٨.
- (١٠٥) شرح ابن يعيش ج ١، ص ١٣١.
- (١٠٦) الكتاب ج ٣، ص ١٢٨.
- (١٠٧) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ٢٠٤ - ٢٠٦.
- (١٠٨) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ٢١٤.
- (١٠٩) الأعمال الشعرية الكاملة، ص ٢٢٥ - ٢٢٦.
- (١١٠) مجمع الأمثال ٢ / ٩٧ مرآة الجنان وعبرة اليقظان ج ٢ ص ١٢٤.
- (١١١) معاني النحو ج ٤، ص ٢٥١.

ثبات المصادر والمراجع:

- ١- اتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربع عشر: أحمد بن محمد البنا، تحقيق و تقديم د. شعبان محمد إسماعيل، عالم الكتب، بيروت، ط١، ١٩٨٧م.
- ٢- الأعمال الشعرية الكاملة: إبراهيم طوقان، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط٣، ١٩٩٣م.
- ٣- أقاويل الثقات في تأویل الأسماء والصفات والأيات المحكمات والمشبهات، مرجعي بن يوسف الكرمي المقدسي ت١٠٣٣هـ، تحقيق شعيب الأرناؤوط، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط١، ١٤٠٦هـ.
- ٤- أمالی ابن الشجري: هبة الله بن علي بن محمد بن حزوة الحسني العلوي ت٥٤٢هـ، تحقيق و دراسة محمود محمد الطناحي، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١، ١٩٩٢م.
- ٥- البصائر والذخائر: أبو حيان علي بن محمد العباسي التوحيدی ت٤١٤هـ، تحقيق داود القاضي، دار صادق، بيروت ط١٤١٩، ٤٤هـ.
- ٦- البيان والتبيين: الجاحظ ت٢٥٥هـ، تحقيق فوزي عطوي، دار صعب، بيروت، بدون ت.
- ٧- تفسير البحر المحيط: محمد بن يوسف الشهير بـ"أبي حيان الأندلسی" ت٧٤٥هـ، دراسة و تحقيق الشيخ عادل أحمد عبد الموجود و آخرون، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٩٣م.
- ٨- تهذيب اللغة، أبو منصور بن محمد بن أحمد الأزهري ت٣٧٠هـ، تحقيق محمد عوض مرعوب، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط١، ٢٠٠١م.
- ٩- التيسير في القراءات السبع: أبو عمرو عثمان بن سعد الداني (ت٤٤٤هـ)، عنى بتصحیحه أوتویرتلز، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٩٦م.
- ١٠- الجامع لأحكام القرآن: أبو عبد الله بن محمد بن أحمد الانصاري القرطبي، مراجعة وضبط تعليق د. محمد ابراهيم الحفناوي، و تحرير د. محمود حامد عثمان، دار الحديث، القاهرة، ط٢، ١٩٩٦م.

الشَّعْجُبُ فِي شِعْرِ إِبْرَاهِيمَ طُوقَانِ...

- ١١ - حاشية الخضري على شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك: شرح وتعليق تركي فرحان المصطفى، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٩٨ م.
- ١٢ - حاشية الصبان على شرح الأشموني: الشيخ محمد بن علي الصبان الشافعي ت ١٢٠٦ هـ، ضبط وتصحيح وتخريج إبراهيم شمس الدين، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٩٧ م.
- ١٣ - حياة الحيوان الكبير: كمال الدين محمد بن موسى الدميري ت ٨٠٨ هـ، تحقيق أحمد حسن بسج، دار الكتب العلمية، بيروت، ط٢، ٢٠٠٣ م.
- ١٤ - الدر المصور في علوم الكتاب المكون: شهاب الدين أبو العباس بن يوسف المعروف بـ "السمين الحلبي"، تحقيق وتعليق الشيخ علي محمد مغوض وآخرين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٩٤ م.
- ١٥ - ديوان الأعشى: ميمون بن قيس، دار صادر، بيروت، بدون ت.
- ١٦ - ديوان امرئ القيس: تحقيق حنا الفاخوري، دار الجيل، بيروت، ط١، ١٩٨٩ م.
- ١٧ - ديوان جميل بشينة، تقديم بطرس البستاني، دار بيروت، بدون ت.
- ١٨ - ديوان طرفة بن العبد: تقديم بطرس البستاني، دار صادر، بيروت، بدون ت.
- ١٩ - ديوان عمر بن أبي ربيعة: تقديم أكرم أكرم الطّباع، دار القلم، بيروت، بدون ت.
- ٢٠ - ديوان قيس بن الملوح: ترجمة وتحقيق يسري عبد الغني عبد الله، دار الكتب العلمية، ٢٠٠٦ م.
- ٢١ - ديوان هاشم الرفاعي: المجموعة الكاملة، جمع وتحقيق محمد حسن بريغش، مكتبة المنار، الأردن، ط٢، ١٩٨٥ م.
- ٢٢ - شرح الأشموني على ألفية ابن مالك ومعه شرح الشواهد للعيني: دار إحياء الكتب العربية، مطبعة فيصل عيسى البابي الحلبي، القاهرة، بدون ت.

د. محمد مصطفى القطاوي

- ٢٣- شرح الرضي على الكافية: رضي الدين الأستر أبادي، تصحيح وتعليق يوسف حسن عمر، منشورات جامعة قاريونس، بدون ت.
- ٢٤- شرح المفصل: موفق الدين ابن يعيش، طبع ونشر إدارة الطباعة المترية، القاهرة، بدون ت.
- ٢٥- المسند الصحيح المختصر بنقل العدل عن العدل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم: مسلم بن الحاج أبو الحسن القشيري النيسابوري ت ٢٦١هـ، الحقق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي—بيروت، بدون ت.
- ٢٦- العربية والوظائف النحوية: د. ممدوح الرمالي، دار المعرفة الجامعية، القاهرة، ١٩٩٦م.
- ٢٧- غاية الأماني في الرد على النبهاني: أبو المعالي محمود شكري بن عبد الله بن محمد بن أبي الثناء الألوسي (ت ١٣٤٢هـ)، تحقيق أبو عبد الله الداني بن منير آل زهوي، مكتبة الرشد، الرياض، ط ١، ٢٠٠١م.
- ٢٨- الفوائد الضيائية شرح كافية ابن الحاجب: نور الدين عبد الرحمن الجامي ت ٨٩٨هـ، دراسة وتحقيق د. أسامة طه الرفاعي، مطبعة وزارة الأوقاف والشؤون الدينية، الجمهورية العراقية، ط ١، ١٩٨٣م.
- ٢٩- الكتاب: أبو بشر عمر بن عثمان بن قنبر المعروف بـ "سيبوية"، تحقيق أ. د محمد كاظم البكاء، دار البشير، عمان، الأردن، ط ١، ٢٠٠٤م.
- ٣٠- لباب الآداب: أبو منصور الثعالبي النيسابوري، تحقيق أحمد حسن لبع، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٩٩٧م.
- ٣١- لسان العرب: جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور الأفريقي ت ٧١١هـ، دار الفكر، بيروت، ط ١، ١٩٩٨م.
- ٣٢- اللباب في الجمع بين السنة والكتاب: جمال الدين علي بن زكريا بن مسعود الأنصاري الخزرجي المنجبي (ت ٦٨٦هـ)، تحقيق د. محمد فضل عبد العزيز المراد، دار القلم، سوريا،

الشَّعْجُبُ فِي شِعْرِ إِبْرَاهِيمَ طُوقَانِ...

٢٩٩٤ م. ط.

٣٣ - اللغة العربية مبنها ومعناها: د. قام حسنان، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط٢، ١٩٧٩ م.

٣٤ - مجمع الأمثال: أبو الفضل أحمد بن محمد الميداني، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الجبل،
بيروت بيروت، ط٢، ١٩٨٠.

٣٥ - مجموع أشعار العرب، ديوان رؤبة بن العجاج: اعنتى بتصحیحه وترتیبه ولیم بن الورد
البروسي، دار الآفاق الجديدة، بيروت، ط٢، ١٩٨٠ م.

٣٦ - مدخل إلى دراسة النحو العربي في ضوء اللغات السامية: د. عبد المجيد عابدين، مطبعة
الشبكشي، القاهرة، ط١، ١٩٥١ م.

٣٧ - معاني القرآن وإعرابه: أبو إسحاق إبراهيم بن السري الشهير بـ "الزجاج"، شرح وتحقيق د.
عبد الجليل عبده شلبي، عالم الكتب، بيروت، ط١، ١٩٨٨ م.

٣٨ - معاني القرآن: أبو زكريا يحيى بن زياد الفراء ت ٢٠٧ هـ، تحقيق أحمد يوسف نجاتي، ومحمد
علي النجار، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٠ م.

٣٩ - معاني النحو: د. صالح السامرائي، دار الفكر، الأردن، ط٢، ٢٠٠٣ م.

٤٠ - معنى الليب عن كتب الأعaries: جمال الدين ابن هشام الانصاري ت ٧٦١ هـ، تحقيق وتعليق
د. مازن المبارك ومحمد علي حمد الله، مراجعة سعيد الأفغاني، دار الفكر، بيروت ط٥،
١٩٧٩.